工商晚報
The Kung Sheung Evening News
中華民國僑務委員會登記證台新報字第壹式壹號
中華民國內政部內政部登記證內版僑台報字第零零陸號
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話
編輯部：七三零七零六
採訪部：七二零六二七　七二三四九二
營業部廣告部：七二九三零七　七三零七零八
社長室：七二四八五四
總編輯：七二七二式二
經理室：七二七二六一
中區辦事處：二式五四九五　二式一二三八
電報掛號二零七五　郵箱六二號
出紙兩張售價壹毫
新聞紙第一零八二九號

中共支持拉丁美洲國家 領海界限為二百哩要求

抨擊日本圖侵佔釣魚台

【聯合國三日法新社電】中共今日出面支持若干拉丁美洲國家關於領海界限為二百哩的要求。

聯合國海床委員會，中共代表安致遠，並攻擊日本，因其探測中國海岸外的海床及試圖併吞「屬於中國台灣省」的島嶼。

安致遠說：中共堅決地支持拉丁美洲保護關於距海岸二百哩內，領海權利及保護海上的資源之努力。

他指摘美國政府「與日本反動分子」勾結，企圖把「屬於中國台灣省」的釣魚台列嶼及其島嶼併入日本之內。此外，在過去數年中，美國已與日本及「台灣」串謀，經常在中國沿海作大規模潛艇探測活動，企圖「近一步刼掠中國沿海海床的資源」。

安致遠接着說：「這種罪惡昭彰的侵略與刼掠行為祇能引起中國人的憤怒。代表中華人民共和國政府，因此，我重申台灣省及所有屬於該省的島嶼包括釣魚台列嶼在內，都是中國神聖領土之一部份。環繞這些島嶼的海床資源及接近中共其他部份的淺海資源，完全屬於中國的，絕對不容任何外國侵略者染指。」

搜毒所得僅滄海一粟

【本報訊】流入本港之大量毒品中，政府之反毒人員祇能截獲小部份，如滄海之一粟。

此係新任緝私處首長莫勤所透露。渠謂：雖然該處在香港週遭有反毒警戒線，但許多毒品仍能潛越。大多數毒品係由漁船偷運。

莫勤稱：由於本港龐大之漁船隊，與及長長之海岸線，是不能時時巡視所有香港水域，在海岸極難保持一完整之監視線者。此係一困難問題，同時亦係一項挑戰。

莫勤謂：唯一阻止私梟之方法係緝私處經常改變其搜查體系。但當緝私處改變方法，私梟又用新方法。

緝私處之反毒專家與警察反毒組密切合作，近幾個月來，兩者曾搜獲不少毒品。三星期前，緝私處曾破獲一批毒品，計有鴉片一千八百磅，嗎啡五十五磅。

莫勤指出：毒品仍源源運港。曼谷之鴉片係由泰國深水漁船裝載，在海上與香港漁船會合，然後接運入港。

除緝私隊在商船搜出大批外，大部份毒品斷係藉漁船運到港。除非能使所有船隻到港時要先駛入一中心，否則不可能完全阻止偷運。

同時，警察發言人對於美國會議所言，美反毒人員已知香港毒販頭子名單，拒予置評。

倫敦狗展是全世界最著名的狗展之一，圖為參展的其中一頭站在拖鞋內的名犬。嬌憨，可愛。按：本港九兩地，連日分別舉行狗展。（合衆社）

政府撥六十萬 發展教育電視

【本報訊】政府已增撥五十多萬元與香港廣播電台，作為電視組擴充擴音室設施之用，使人推測該台將來，或許會自行辦理電視廣播。

政府發言人證實，去月已批准六十四萬二千元之擴充計劃。

此數係在原來之一百七十九萬二千元電視裝備與十五萬九千元傢俬及設備經費之外。

據傳說，政府考慮自辦電視廣播已有若干時日。彼等指出：香港廣播台電視組曾不斷擴充及經常招募新職員與使用新設施。

但署理廣播台主任景士尼謂：渠對此事並無所知。

室內狗展 今明舉行

【本報訊】港九狗會主辦第一屆室內狗展，已於今日上午九時開始，在九龍伊利沙伯青年館球場內舉行。並邀得日本國際狗評專家關谷昌四郎担任評判。

狗會副會長韋基舜、主席楊駿驤在記者招待會中表示，參加犬隻比賽分廿六項，狗隻超過一百五十隻，比賽分星期六及星期日兩日舉行，今天下午二時開始至下午六時半為犬隻服從比賽，評判由警犬隊夏利担任。

明日由上午九時開始則為各項狗類比賽，評判由日本國際狗評專家關谷昌四郎担任。

入場券分成人二元，小童半價兩種，但已購今日入場者持票尾，可於明日免費入場參觀。（即兩日通用。）

今日天氣預測

吹輕微和緩東北風，天色晴朗，非常乾燥，最高氣溫升至攝氏二十度。

今晨九時，室外氣溫為攝氏十五度，濕度為百分之六十二。

被控傷人探員還押

【本報訊】九龍城寨龍津道一三八號門前於去月八日凌晨四時發生一宗放槍傷人事件。警方於案發後即展開調查，結果發覺觀塘警署一名頭部受傷的探員涉嫌與案有關而被落案。今晨該案繼續在新蒲崗裁判司署提堂，法官循控方所請，將案押至下週一（六日），移交九龍地方法院審訊，被告仍交由監房扣押。

被告男子方漢強，廿九歲，為觀塘警署探員，被控於本年二月八日，在九龍城寨龍津道一三八號開槍射擊男子陳煜彬身體，使其蒙受損傷。

激進學生又攪事

【本報訊】據報：一小撮「激進學生」昨曾阻止小販申請合法攤位，並煽動彼等向港督請願。一百一十五名小販不為所動，申請牛頭角攤位之抽籤。結果，所有合格者均獲攤位。

有六十名小販則隨此批學生赴督轅。

昨日捲入小販問題之一小撮學生，基本上亦係以前組織盲人罷工，支持艇街居民拒絕遷出，及其它與政府措施相對之行動之學生。

此批學生何以採取反政府政策，業已逐漸引起各界人士之注意。

英文南華早報則說此批學生係「左傾份子」。

內科　婦科　兒科
伍卓琪
診所：灣仔軒尼詩道式六九號光華大厦五樓（即史超域道口）
電話：七二〇六五七　七三二式一七〇

大貨車小巴士鬥撼 車仔衝落海 五男女重傷

【本報訊】一輛貨車，今晨行經新界青山道十九咪半附近，與一輛載有數名乘客之小巴相撞，小巴因而失去控制，衝落附近海中，造成五名男女身受重傷，送院留醫。

五名重傷男女，㊀莫雪梅，四十六歲，女：㊁郭雲霞，四十七歲，女：㊂陳清，廿四歲，男：㊃蔡少和，三十一歲，男：㊄古道登，四十五歲，男。以上五人，皆重傷在伊利沙伯醫院留醫。

據悉：該宗嚴重交通意外事件，發生於今晨零時許，一輛行駛新界青山道之貨車，行經新界青山道十九咪半附近時，突然失去控制，與一輛同一方向行駛之十四小巴相撞，該輛小巴衝落附近海中，造成車內五名男女乘客受傷，事後送院。有關失事原因，警方現正展開調查中。

四名青年被控 行刧外籍男子 款物十二萬元

【本報訊】四名青年涉嫌於本年一月九日在香島道行刧一外籍男子款項及財物達十二萬元，今晨繼續在西區裁判署提堂，控方請准把案押後五日，繼續調查。

九巴增四條短程車綫

【本報訊】九龍巴士為疏導乘客，由本月一日起，每日於上下午上落班繁忙時間，增派四條短程特別車行走。計開：

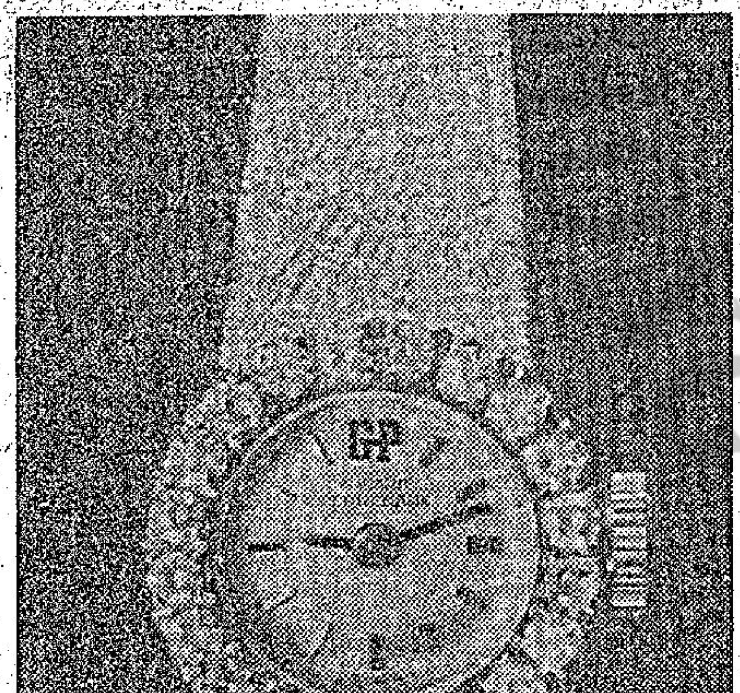
㊀（3C）短程特別車——依照（3C）原路線由慈雲山至旺角亞皆老街先施公司站載客返慈雲山。

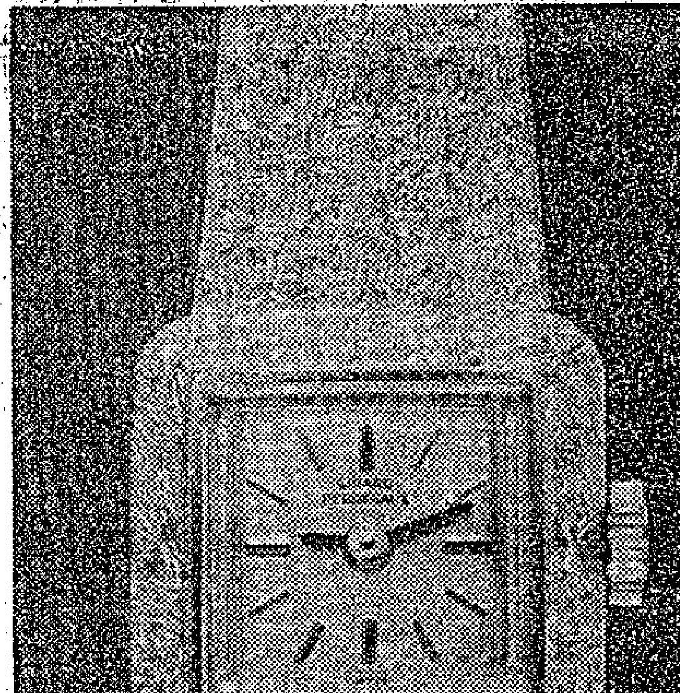
㊁（6B）短程特別車——依照（6B）原路線由竹園至旺角亞皆老街先施公司站載客返竹園。

㊂（13D）短程特別車——由觀塘裕民坊依照（13D）號路綫至旺角亞皆老街近西洋菜街站載客返觀塘裕民坊。

㊃（6／12B）短程特別車——由荔枝角起依照（12）號綫行走至旺角亞皆老街養眞仙館站然後接依照（6）號綫返回荔枝角。

芝柏表 412/586
時款新貌





欵式 412　女庄18K白金，鑽石連白金鍊　$2,850.

欵式 586　女庄18K黃金，連黃金鍊　$1,700.

GP
Creation by
GIRARD-PERREGAUX
Fine watches since 1791
服務站：香港畢打街告羅士打行地下
九龍香港大酒店232號七星公司

海天酒樓夜總會
海天古典舞蹈劇團　八時及九時卅分
李斯利兄妹　十時十二分
軟骨平衡什技
華泰利兄妹　十一時正
歌唱雜技・精彩非凡
下週起加聘海倫小姐主唱
周玲寶・蓓娜小姐主唱
・梁桐大樂隊及五人合唱團演奏・
本酒樓二樓特設海后美容院收費廉宜
・九龍尖沙咀海運大厦三樓・
定座電話：六七〇一八一・六七〇七九二
樓上停車場私家車的士均可直達

蔣文娟主理・張飄零策劃
U.A.友聯會所通告
消費最低！享受最高！
歡迎會員會友參加同樂
即日起盛大酬賓
每晚十時前・光臨本會所
原裝美酒特價・免收最低消費
特別供應宵夜酒菜每欵四元
五場無敵精彩表演
1 十時正　法國肉彈香吻熱舞
2 十一時半　天才童星張芳芳化裝歌唱
3 十二時正　台灣歌后羅華演唱慧敏時代歌舞
4 十二時半　英國肉彈滿場飛舞
5 一時半　化裝歌劇黑店大打北派韓國文才陳少萍雯
時代歌唱・化裝劇・優待會員・免收節目費
高雲五人大樂隊不停演奏
李小蘭　陳小萍　芬芬　方鳴　文雯　肖玲　周璇　李伊薇　楊依韻　艾達　慧玲　慧敏　丹華　江艷　李伊蘭
十五位美艷歌星輪迴登台演唱
川揚滬菜名廚主理廚政
招待會員時間每晚八時起至四時止
會址：香港銅鑼灣怡和街六號英光大厦六樓
電梯按五字・定座電話：七六四二三三三至四

中共一反常態 姬鵬飛發表演說 不抨擊美國政策

【北平三日法新社電】今日中共「外長」姬鵬飛在摩洛哥「大使」所設的招待會上爲巴勒斯坦問題發表演說時，未有斥責美國的政策。

這是尼克遜總統訪問北平後，第一次一個中共的部長公開發表言論。姬氏在演說中談到中東的問題以及美國的支持以色列時，絕未用其經常所用的「美帝國主義侵略者」的詞句來斥責美國。

觀察家們對姬氏那溫和的演說頗爲驚訝，因爲在上述摩洛哥大使所設的宴會中，所有阿剌伯國家的外交官員都有參加。

姬氏這次所發表的演說與去年十二月八日中共出席聯合國代表喬冠華在紐約所發表的演說大相逕庭。那時後者曾號召「所有國家的政府與人民都強烈譴責「美帝國主義者」，並斥責「美帝國主義者與以色列猶太主義者進行侵略」。

去年在同樣招待會中，那時還祇「副外長」的姬鵬飛曾用過比喬冠華更爲強烈的語詞來抨擊美國，說美國在中東進行「詭詐」，並抨擊了尼克遜總統所施「手段」，描述「美帝國主義者爲阿剌伯人民不可兩立的敵人」。

觀察家們說，一般人的想法認爲姬氏今天的溫和態度，目的在延緩中共在尼克遜總統訪問北平後所爭取到的美國人民的良好印象，並非表示中共的基本政策有甚麽改變。

同時在上述招待會中出現的還有中共的「副總理」李先念。

【東京四日美聯社電】中共「外長」姬鵬飛於星期六日報導，以色列必須由所有阿剌伯領土撤出。

他評論中東問題說：「巴勒斯坦人民返回他們家園的權利必須保留。」他是在摩洛哥對中共代辦所舉行的摩洛哥國慶日外交招待會中作此評論。

以警告黎敘兩國 壓制游擊隊活動

【特拉維三日路透社電】以色列國防長達揚今晚警告黎巴嫩和敘利亞說，以色列軍隊可能進入它們的領土，如果這可以保護以色列不民免受阿剌伯游擊隊攻擊的話。

在接受以色列電視訪問時，達揚說，黎巴嫩和敘利亞應壓制和最後結束阿剌伯游擊隊由它們領士展開的活動。

他說，被逐出約但後的游擊隊如果不能由黎巴嫩或敘利亞活動的話，他們將告分裂。

在被問及如果阿剌伯游擊隊繼續由敘利亞活動的話有甚麽後果嗎，達揚說：「如果這在保衛以色列市民是必需的話，我們否原定我軍越過邊界的可能性。」

【特拉維三日合衆國際社電】當一次歷時一小時的戰事平息之後，以色列於星期五日說：敘利亞的炮手，在夜間向高蘭高地內的一個以色列軍據點開火，而不理會以色列的一項官方警告：謂這種的攻擊將有招致報復的危險。

以色列軍方人士說：有不明數目的炮彈，剛於星期四晚午夜前之射入古內特拉區內，還次炮轟沒有造成任何傷亡，但卻使到以色列的炮兵進行了一次報復性的炮轟還擊。

這次的事件，是當以色列軍方人士表示希望在以色列與敘利亞和黎巴嫩接壤的前綫，恢復……

以色列不管部部長加利利於星期四晚說：假如以色列的軍隊和從前區人民繼續受到來自黎巴嫩或敘利亞的攻擊的話，那麽，以色列的軍隊將祇有進行還擊。

【貝魯特三日法新社電】「大馬士革電台」今日警告稱：倘以色列再度襲擊敘利亞，敘利亞將會猛烈還擊。

該台在評論一項有關以色列飛機昨日侵入黑領空的事件時又說：不論以色列襲擊其本身基地或那些設於敘利亞領土內的巴勒斯坦基地，敘利亞軍都會採取行動。

黎巴嫩軍與巴游 爭奪南部控制權 已展開激烈戰鬥

【特拉維三日法新社電】以色列軍方記者於今日從邊境而來的報告說：黎巴嫩軍隊與巴勒斯坦游擊隊，正進行激戰，以爭取黎巴嫩南部的控制權。

該些記者說：在過去的兩晚中，黎巴嫩境內曾發生爆炸和交火事件，他們說：黎巴嫩軍隊曾遭遇巴勒斯坦游擊隊頑的強抵抗。

美恢復軍經援希臘

【華盛頓三日路透社電】國務院今日証實，尼克遜總統已決定恢復對希臘的軍事和經濟援助。這些援助曾爲國會取消以示抗議希臘的軍人政府。

發言人布雷說：總統已經決定，爲美國安全利益着想，這些援助有恢復的需要，而且關於可能出售F四型幽靈式飛機一事，已着手與希臘官員商談。

當國會取消對希臘之經濟援助時，有一項擱置未用的條文，即是如果總統決定是爲美國安全利益起見，則他可以恢復這種援助的。

先是，國務卿羅傑士在一份備忘錄中告訴白宮說：爲安全計，恢復對希臘的援助是需要的。羅傑士所列舉的理由是，希臘在北大西洋同盟南部側翼的戰略位置，及美國在希臘支持美國在東地中海目的之各項設施。

總統繼羅傑中之報告後，作出恢復對希臘援助的決定。

上圖爲紐約市長林賽，於二月廿九日在植物市的草梅節日中與觀看巡行者握手。下圖爲美國參議員傑克遜和他的太太在參加草梅節日清形，他們兩人都參加總統候選人初選。（合衆社）

論尼克遜家族入大陸

晚唱 夏灣月

周恩來對尼克遜，每一招都暗藏殺着，請佢之女兒女婿去大陸，作用陰險。

尼克遜赴大陸見過毛澤東之後，返到美國，認爲自己此行十分成功，已經與周恩來十分老友，搓滑咗幾隻酒杯底。但係中共伏下好多險招，呢的褶佬完全唔知，仍然十分得威。

中共之陰招係乜？照計十分普通，叫做「二桃殺三士」，如果再淺白一的來講，則係「狗咬狗骨」。

周恩來爲報答尼克遜咁合作，送咗四張入境証俾尼克遜兩個女及其女婿，請佢地去大陸做貴賓。何以咁多美國佬想入大陸，中共唔請，卻要請尼克遜之女同埋女婿？拆開呢一招睇吓，就有下列作用：

第一、要尼克遜做一個好榜樣，「一子受皇恩，全家遊大陸」，祇要你夠聽話，肯做衰仔，你就全家都有福，去大陸地又係咁賤骨頭，對中共表示恭順者，周恩來自然又會請齊佢地之老婆仔女，岳母女婿，去大陸食塡鴨，飲茅台，遊西湖與睇樣板戲，用以鼓勵去大陸之美國官員，個個聽教聽話。

第二、周恩來慌住尼克遜競選下屆總統，未必穩勝，所以要加強尼克遜助選團之聲勢，而佢之女兒女婿，當然係助選團，周恩來就俾機會佢地入大陸行吓，將來助選之時比較有利，中共現時十分需要同美帝做親密戰友，因爲內有林彪及劉少奇餘黨爲患，外有蘇修陳兵於邊疆，迫住要與美帝交結，而美國又剛啱家門不幸，出一個如此骨頭輕之總統，周恩來自然一手抓住，加以利用，尼克遜入大陸，仍然有褲子着番出來，並非周恩來唔除佢條褲，而係慢慢除，所以要傾全力幫尼克遜之手，再在白宮當四年總統，再利用幾年至算。

第三、周恩來特別關照尼克遜之家族，女兒女婿都受到中共另眼相看，但中共特別聲明，所以咁特別關照者，係因爲尼克遜講過，佢之乖女及女婿想遊大陸。

周恩來特別強調此點，就有醜化尼克遜之作用，希望因此引起有人攻擊尼克遜自私，何以唔替想入大陸做生意之商人取得張入境證？何以不替美孚家屬取張入境證，等佢地去探吓親人，卻顧住自己之女及女婿，如果因此而引起一場狗咬狗骨，則中共便大收一石二鳥之政策。

美指蘇飛彈裝備 五年內大爲革新

【華盛頓三日路透社電】美國國防部今日說，蘇聯於過去五年之內拆除其射程較短的飛彈約一百枚，並更換之以一種更爲進步的飛彈。

該部發言人說，這些射程約一千至二千哩的舊式中程飛彈已用一種有不同射程的新式SS十一型飛彈來替換。

約有一百二十枚SS十一型飛彈已經部署，因此，俄國的中程武器實力並無改變，總數仍然是七百枚。

泰東北共黨狙擊 五警察中伏殉職

【曼谷三日合衆國際社電】共黨恐怖分子星期四日襲擊東北省份的一個村莊，擊斃五名警察。

當局表示：政府汽車在一條橋邊中了地雷的時候，游擊隊即向他們開火。政府人員遇伏的地點，距離巴拉柏警署約四哩。當時，警察正前往調查一宗謀殺案途中，游擊隊事後向叢林中逃走。大約一百名政府軍派往現場拖回遇事者的屍體，並追蹤游擊隊。

「曼谷郵報」今日引述「官方人士」說，政府軍在北部一個省份內的游擊隊營地展開了一次猛烈砲轟及空襲，事後發現六十具屍體。前往該區的政府軍據稱獲大批武器及文件，相信該營地係北部苗族游擊隊的一個主要據點。

省鐵路局的一位發言人星期四說，共黨恐怖分子於星期三晚向一列載有一千名搭客的火車開火，但沒有人受傷。

澄清尼毛會談 葛瑞恩文訪菲律賓

【馬尼剌四日路透社電】美國助理國務卿葛瑞恩今日與菲律賓總統馬可斯會面，向他報告關於尼克遜總統訪問北平一事的含義。

葛瑞恩偕同其夫人及美國國家安全會議職員賀爾德列治於昨晚由台北飛抵馬尼剌。

還在國務院負責東亞和太平洋事務，並隨同尼克遜訪問中共的葛瑞恩，料將釋明尼周公報的文字及精神。

評論葛瑞恩之訪問的馬可斯總統告記者說：「我欲澄清這公報上已經引起的若干點，其中一點是美軍從台灣及東南亞撤退。」

馬可斯補充說，「在公報上沒有任何防衛台灣意向的聲明，這一點影響菲律賓，因台灣與菲律賓北部之巴士戈以北，相距祇有九十二哩。」

菲律賓人已密切注意這一次史無先例的訪問中共，而菲律賓官員雖歡迎這訪問是緩和該地區內緊張的步驟，但公報的含義已經使他們失望。

據悉，菲律賓外長羅慕洛亦將參加預定於當地時間上午九時在總統府聽取葛瑞恩報告的集會。

葛瑞恩在台北起程之前，他說，「我正如尼克遜總統於屢次強調的一樣，即是忠實履行所有我們的承諾仍然是美國政策的基石。這基石一如以往的堅固。」

萬名南越軍向中央高地共軍展開龐大新攻勢

【西貢三日美聯社電】戰地的報告於星期五日說：約有一萬名南越軍，在美軍的B五十二型轟炸機支援下，向中央高地發動了一次新攻勢，以清剿一項據報的北越軍集結。

該項攻勢是於星期四日在距離西貢以北約三百哩的南越、高棉和寮國三國的邊境交滙地區發動的。

現時沒有跡象顯示南越的步兵和突擊隊是否準備越過邊境，開入高棉或寮國境內。據說該項攻勢的目標，是企圖減輕在邊境區的南越軍前哨站和火力基地，包括邊赫和第五及第六號火力基地所受的共軍壓力，該些地區迄今已被共軍包圍了一年多。

【西貢三日美聯社電】美國空軍開始撤出位於西貢東北金蘭灣的一個價值七千二百萬美元的空軍基地。

巴總統布托革除陸空軍總司令職 願與印孟會談

【喀拉蚩四日路透社電】巴基斯坦總統布托業已革除巴基斯坦陸軍及空軍總司令之職位。他並說：他正期望能於不久將來與印度及孟加拉國領袖拉曼會談。

布托總統於昨晚在巴基斯坦電台一項四十分鐘全國演說中說：爲着國家及巴基斯坦軍隊的最高利益起見，他經已革除那些年老司令官的職位。

【喀什米爾．斯利那加三日路透社電】當一批暴徒持着石塊及木棍於今日在此間包圍及攻擊一所警署時，最少有一百人受傷，其中包括七十二名警員。

據官方說：警方使用警棍及催淚彈在這個什喀米爾首府地區內驅散人群。

該次暴亂，是在該區一次應親巴基斯坦喀什米爾人民行動委員會主席之呼籲而舉行大罷工及商店停業後發生的。

該主席召集此次罷工，是抗議警方於昨日的行動。警方於昨日解散一次預定由他發表演說的大會，因爲該次集會是非法的。

小評 實現小型工廠貸款計劃

港府在下年度歲出預算中，已撥款三千萬元，作爲小型工廠貸款之用。這是本港工業界的強心針，也是鞏固本港工業基礎的良善措施，相信必會受到絕大多數廠家的歡迎。

本來，這種協助小型工廠的貸款計劃，工商處在一九六八年已在立法局透露。直至現在，才告實現，雖已嫌遲，但在本港工業困難重重的今日，亦不失爲應時的良藥。

根據工商業諮詢委員會這個貸款小組的計劃，凡聘用不超過二百個工人，而資本不超過六十萬元者均屬小型工廠。而目前在勞工處登記的工廠，有百分之九十五是屬於此類小型工廠。而在出口產品中，至少有半數以上係屬於小型工廠的產品。可見小型工廠，在香港工業產品中，幾乎佔了半數以上的生產力量。惟此類小型工廠，每每限於本身財力，維持業務已感困難，往往無力去添置或改換新式機器，以致限制了它們的發展，亦即窒息了本港工業的發展，這是一件非常可惜的事。

希望這個擁有三千萬元資金的貸款機構，替本港一萬間以上曾經爲本港經濟立下大功的小型工廠，協助它們積極去革新，以新精神，新面貌，爲本港爭取更輝煌的成就。

英國駐軍馬島問題 數日內會重開談判

【倫敦三日路透社電】對於英國繼續使用地中海馬爾他島軍事基地的僵局問題，英、馬二國或將於未來數天中恢復其部長級談判。

今日此間英國靈通方面消息說，對於恢復談判的事雖然沒有決定，但並不排除馬國總理閔托夫於本星期尾來倫敦與英國防長卡靈頓重新舉行談判的可能性。他們的上一次談判是三個星期之前舉行的，地點在羅馬。

如果閔托夫來倫敦的話，他勢必會去拜訪希斯首相。

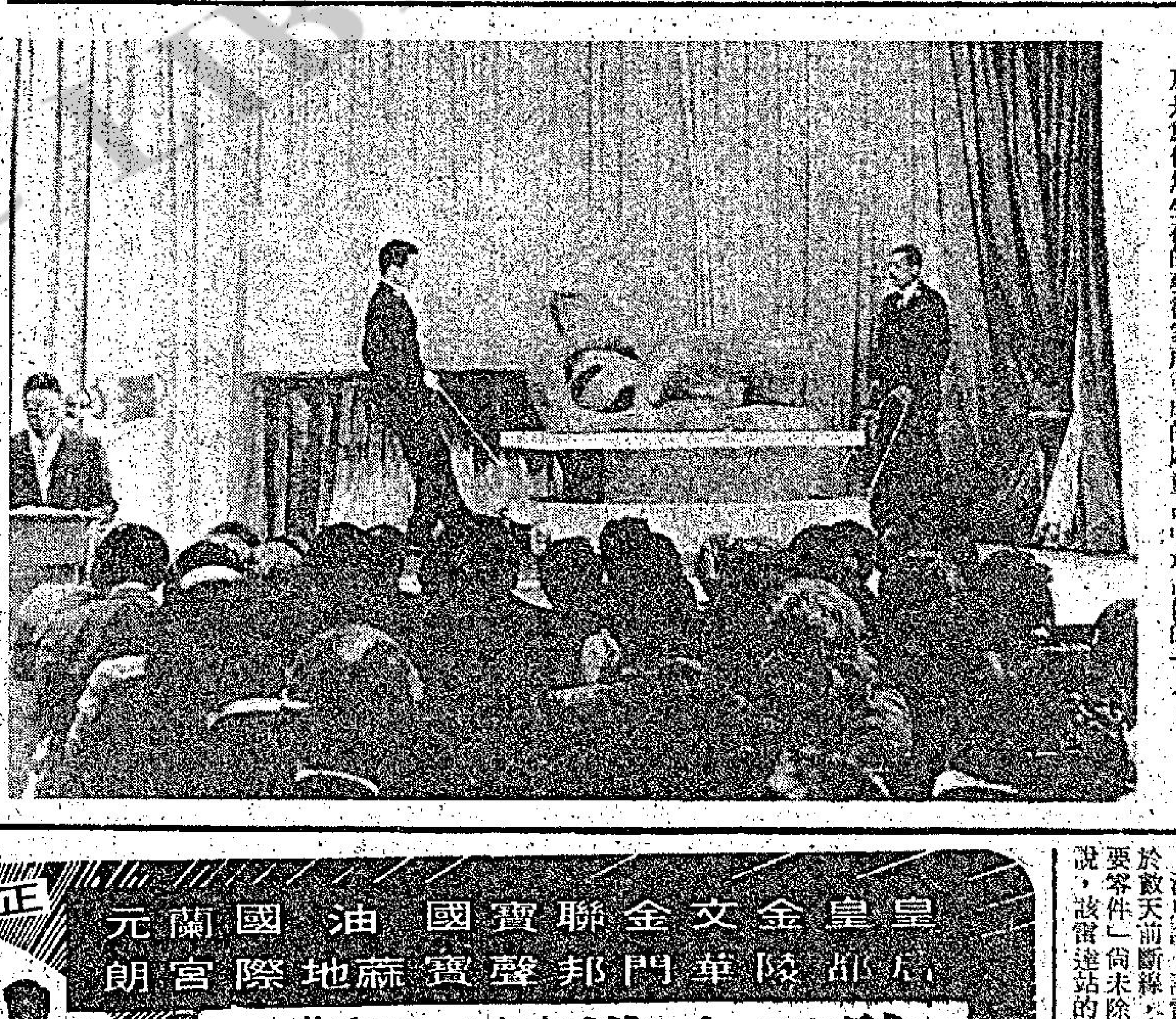
預料英國即將在最短期內，答覆閔他昨晚所拍來的關於可能恢復談判的電報。

【布魯塞爾三日法新社電】今晚此間靈通方面消息說：英國的軍隊已在開始拆去馬爾他島的雷達站。該雷達站是英國探測蘇俄在地中海軍事活動系統中一個關鍵部份。

消息說：該雷達站已於數天前斷線，但「主要零件」尚未除下。並說，該雷達站的設計，是相當老式的一種。

據消息說：「駐歐最高聯軍總部」目前正在尋覓可以作代替的地方，但它無法找到一個有馬爾他島那麽好的。

如果瓦列塔與倫敦之間的談判完全決裂的話，西西里被認作是比較理想的地點。但某些國際上的協定將拒絕在西西里與突尼西亞之間的蘭貝杜沙島上設立雷達站。可能該雷達站將暫時設立在一隻船上。



圖中的一具彫塑品於三月一日在紐約拍賣，終以二十六萬美元成交，那是爲仍然生存的藝術家所製成的彫塑品中最高價的一具。

樂宮 今天五場 盛大獻映 加開十二點半
歐洲公司繼「夢境」「辣手情」史丹利碧加 「又狂」李奧根 法羅蓮達寶金 尚疏奴 合演 行兇疑真 恐怖疑幻 緊張
蛇蠍心
A LIZARD IN A WOMAN'S SKIN
辣手摧花 七彩 特藝 一波未平 一波又起 中西 好評如潮 兒童不宜觀看

總統 華盛頓 今天六場 加開午夜場
一陣容一流！一劇本一流！一演技一浪！非凡響同！
金獎像紅星大會串
預售三天座票
七命爆炸手
the dynamite man from glory jail
題材新穎 占士史超域 佐治坚尼地 安妮柏絲德 主演 不落俗套

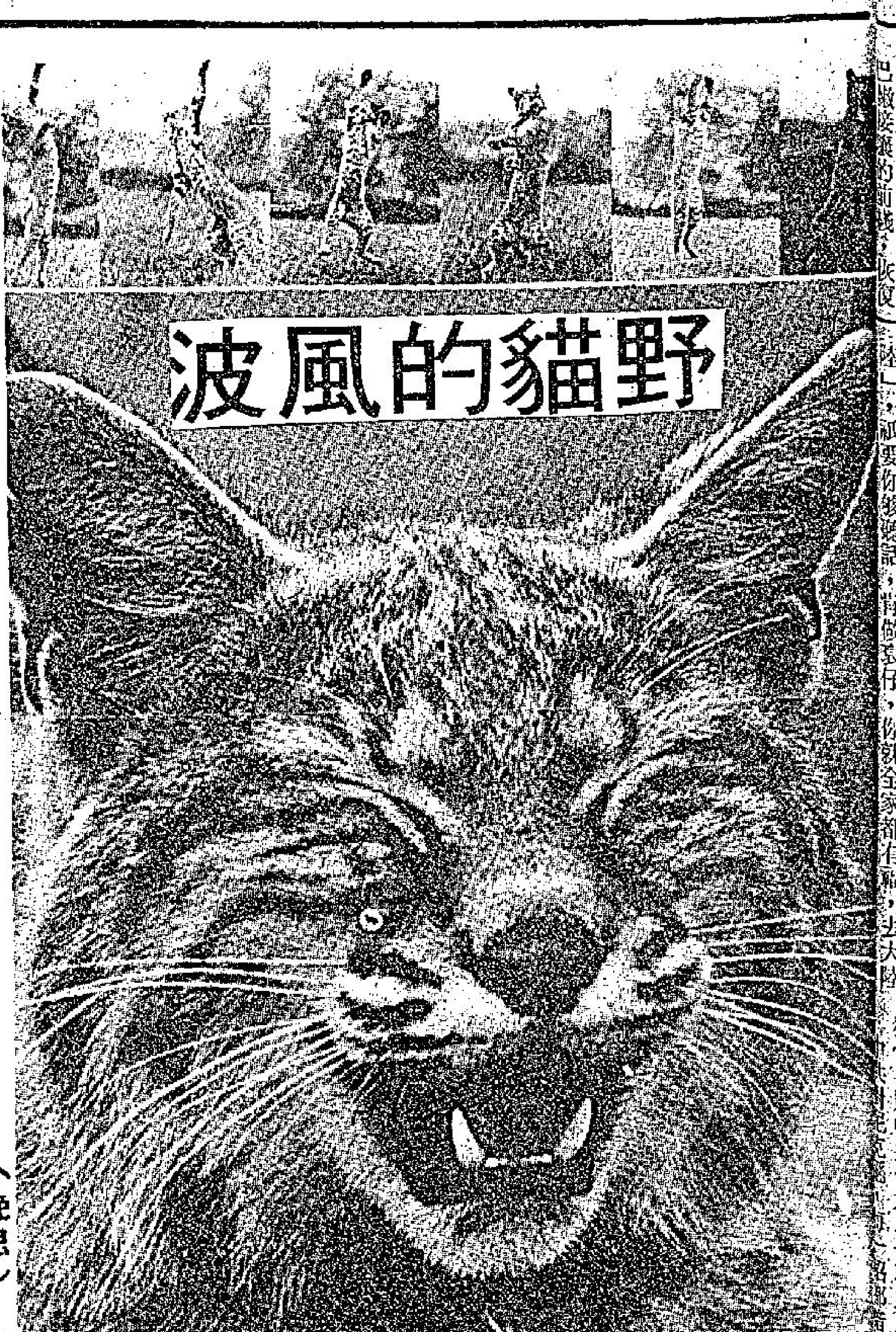
今晚國華戲院 七點九點三 繼續公演
集日本亞洲東南亞最著名綜藝團
蔡東華 親率來港
寶華歌舞團
週末請早 今天日場三點正
場面瑰麗 保證與眾不同

城多利 東城 新舞台 第二週 昂然進入 每天 十二點正 兩點半 六點正 九點正 四場
優待觀衆不加票價
十二金剛
陣容空前
查理士布朗臣 李馬榮 占布朗 佐維堅 尼地 羅拔 賴恩 喧尾斯 鮑寧
城多利加開午夜場11點半
The Dirty Dozen

皇后 金文聯寶國 油蔴國地 元蘭 朗 宮 際 實聲 邦門華 陵 部
正宗合氣道首次出現銀幕
昨日全港最旺 今日續映五場
合氣道
張翼 茅瑛
考黑帶實錄
山東响馬
BANDITS FROM SHANTUNG
合氣道打鬥係唔同既 如勢烈之風．如疙頂之雷

野貓的風波

（晚思）



我的那隻山貓重二十五磅。但生物學家士丹尼揚告訴我，一隻雄性的山貓，可以重達七十磅。

就算一隻像涉柏一樣大的雄性山貓，已經能殺死一隻成長的鹿，但用的方法，卻不像大家想像的從樹上一躍而下去侵擊敵人。山貓會乘其他動物睡着的時候，跳上去咬着動物的脊骨，同時用利後爪去撕開牠的皮毛。

祇有一次意外的事件中，我褻悉一隻山貓自動侵擊一名獵人。是因爲獵人在石縫之中，想找尋另一種動物，卻發現一隻雌性的山貓，雌貓護着幾頭小山貓，雌貓以爲受到侵害，便撲向獵人，幸好牠祇撕毀了那人的衣服便了事。

很多馴獸專家認爲山貓祇能在幼小的時候，甚至眼睛是未開的時期收養，才能馴服，但就算在這情形下，山貓亦不適宜作小童的寵物。我認爲上了年紀的人亦不可能養牠。另一位養有一隻山貓的人士表示：要懲罰一隻山貓，千萬不可以空手，最好用棒。我卻認爲用那些有刺在末端的戰棒卻是最適合。

涉柏這隻雄貓卻是相當愛好整潔，雖然牠有時會把盛水盆誤爲便壺，但卻不喜歡牠住的地方有鬆泥發現。假如我忘記把盛水盆取出，牠會挖泥把它藏起來，根據十八世紀一名養山貓專家指出，山貓這種表現，是因爲牠們認爲藏起的東西會成爲寶物，所以要蓋着不讓別人侵佔。但我卻認爲這種不過是謊話。

最値得驕傲的，是涉柏已經可以住在室內。不管我們把牠放在屋內多久，牠絕對不發出任何的聲音。有一天，我在屋裡聞到一點異味，我在查頁之下，在椅底我發現了異味的來源，因爲它並沒有變成寶物。

我們的拳師狗達都，與家中的其他動物是頂好朋友的，但根涉柏這山貓卻永遠不能。牠第一次想接近山貓的時候，是充滿着好奇及友情，但山貓卻以尖牙利爪回報。事實上，涉柏對任何狗隻都毫不客氣，牠會尖叫，及日露兇光，同時亦伸出利爪，跳向狗的背後侵擊。其他的狗隻，在這種情形下，往往會像箭一般的飛奔，只有一隻德國獵狗，竟然想反抗，但由於涉柏一直伏在牠的背上，獵狗不停地在打轉，結果，還是飛奔回家，而涉柏仍然伏在牠的背上。我盡可能跟着牠們，因爲我不想那隻狗的人動手去分開牠們，幸好在小路旁我看見涉柏放棄了獵狗，而專心在地面嗅索由狗隻所收藏的食物。

涉柏實在太喜愛留在那裡，我根本沒有辦法使牠回家，我只有去請以前那位女孩過來協助，因爲這隻山貓仍然不大喜歡與我接觸。

其實，任何一個小女孩都可以使涉柏馴服，但男孩子卻不能。涉柏對男孩子毫無興趣，雖然牠不致去侵襲他們。但亦發生一次意外，並且是相當嚴重的一次。

有一個男孩過來撫着涉柏的頭部，這頭野貓並沒有反抗的表示，因爲他祇是從鐵絲網穿手過去。不久，我便帶出肉來餵牠。涉柏一看見食物，便興奮得尖叫及跳躍起來，假如我不小心把門打開，牠便會撲向我手中的食物。唯一的方法，就是把食物拋出，讓牠看見，牠便會飛奔過去，但假如牠不能看見，牠便會認爲你是故意收藏牠的食物，存心欺騙牠而發怒。千萬別讓一隻山貓以爲你是收藏牠的食物的人，因爲牠將不會放過你的。

由於上述原因，我通常是穿過鐵欄才給食物涉柏，那天下午，我放好食物便返回屋裡，突然卻聽見那男孩的一聲尖叫。原來他再次伸手撫向涉柏的時候，剛好是在我放置食物的地方，那山貓一口便咬在小孩的手背上，在放開時，已在手上留下一個很深的血洞。男孩一邊哭一邊叫着：「我看見了手骨。」我馬上把他送回家，他的雙親明白一切，便立即送他到醫院救治。從此以後，我再不讓男孩子走向涉柏，尤其是在餵牠的時候。

後來，我發覺終日困着涉柏在籠裡，不是辦法，其他的小動物，我們都有時帶牠們到空地上舒暢一下，而涉柏亦感到不耐煩而轉得暴燥起來，再者，牠的牙齒亦需要磨鍊一下。所以我決定教牠去外狩獵。

我的第一次嘗試，不可以說得上成功。我把涉柏放在草地上，希望牠能捉些老鼠，因爲田裡的老鼠實在太多。而我的狐狸，是十分喜歡這種現意。

涉柏對這種工作不感興趣，牠只顧着穀倉後的鷄場，當一鬆開束縛的時候，涉柏便曉得利用自己特長腿部，飛得奔往目的地。

我不能像牠跑得那麼快，更不能跳過園杆，等我到達該處，已不見了涉柏的踪跡，不過，我沒有因而找不到牠，因爲穀倉附近發出了鷄飛狗走的聲音，那些火鷄、鴨、小鷄等，紛紛發出尖叫，並四處逃跑，當我趕抵的時候，涉柏已按一隻死去的雄鷄，看見我來的時候，便咬在口裡，一躍而上到鷄房的屋頂。我本來想爬上去，捉着牠取下那頭死鷄，但馬上查覺這樣做實在太冒險，於是便趕回家，要妻子去把那女孩請來。

女孩的母親親自駕車來到，她要看到自己的孩子不會受到那頭山貓的傷害。結果，我向她提出保證，山貓絕對不會傷害她女兒才進行工作。

我命令女孩在涉柏未吃了雄鷄之前，不要輕舉莽動，然後我便走入屋子，找出一對非常厚的手套帶上，穿上大衣和面具，並取了一個大網，剛想出去，便聽見後門有人說話。「你想我把牠放在那裏？」轉過頭來我便看見女孩手上抱着那隻大貓，涉柏很安樂的伏在那裏，那女孩解釋說：「牠看見了我，便從屋頂跳下來我處。」

自從那次之後，在所有鷄房未鎖好之前，我絕對不帶涉柏出外。當然，涉柏非常不高興，並且在那裏不停的觀看，嘗試着各種可以入去的方法。涉柏再不能打擾那些家畜，除非牠會用鉗子或門鎖！牠唯有在草場上打滾。

涉柏有時亦追逐白兎，但穀倉附近的白鴿亦是牠的獵物。初時牠只是衝上去，白鴿便紛紛飛走，經過幾次失敗，牠已經能夠在白鴿起飛之前伸爪去抓着一隻。後來，涉柏亦懂得無聲無色地走向白鴿吃東西的地方，利用高處而向下侵襲。往往在最接近獵物時，牠才會閃出，並在充份運用利爪後，才露出尖牙。

雖然我不認爲山貓是一種好的寵物，但最低限度，牠不受一般畜一會的管制。但牠有一天，一位朋友到訪，告訴我山貓亦將會在受保護條例下，最好能將牠交出受專人管理。

其實，他們不明白我養這隻山貓的困難，現在有專人收養，我實在求之不得。但後來他們又說：「我們曾閱你那頭山貓的事，同時亦相信我們沒有更好的辦法去處理牠，你可以繼續收留牠。」

到頭來仍是沒有人肯收養一隻山貓，可能是除我爲例外吧，不過，我仍然看管着這隻山貓，雖然牠帶給我不少麻煩及問題。（完）

砂碎集

英國暢銷汽車

根據「英國汽車製造及貿易商會」於今年一月份發表的報告書透露：在一九七一年內，英本土車廠產品銷量最多的一間，是「利萊」車廠，售出汽車數量近四十萬輛之多。

英國「福特」車廠爲第二位，但銷量卻與「利萊」相去甚遠，祇有十六萬三千三百五十輛，該廠在一九七零年的出產汽車銷量爲廿三萬四千六百廿四輛。

各種最暢銷車款的數量方面，「利萊」的一一〇〇——一三〇〇車系高踞首位，第二名是同廠的「迷你」車系。第三名是「獲素」的「偉華」，銷量達七萬零七百八十三輛；第四名和第五名分別爲「福特」的「葛天娜」和「雅仕」。

第六名是英國「佳士拿」車廠的「愛穩」型」，銷量比前年增加了一萬多輛；第七名是「利萊」的一八〇〇和三公升車系；第八名是同廠的「美斯」車系；第九名是「佳士拿」的「獵人」；第十名則是「獲素」的「域陀」，其銷量比前年增加了近九千輛。

外國入口英國的汽車中，「福士」車廠的產品再次獲得銷量總冠軍，共「甲蟲」和「一六〇〇型四門斜尾房車車系」，分別爲最暢銷外國車款。總銷量亞軍是「雷諾」車廠，共「R十六型」和「R十二型」兩種房車，分別奪得最暢銷車款的第三和第四位；第五名是義大利「快意」車廠產製的「一二八型」，銷量爲七千二百零五輛。

新鮮

大千世界

土耳其的今昔

中古時代土耳其是地跨歐、亞、非三洲的大帝國，近世卻積弱不振，曾被歐洲人稱爲「近東病夫」，但在第一次世界大戰時經過凱末爾的改革重建軍備已漸轉弱爲强，再加上在韓戰時土耳其軍隊勇敢善戰，不怕犧牲的精神，大受西方人賞識，「病夫」之名已一掃而空。

土耳其是回教國，婦女在國內毫無地位，過去男人可以一下子娶三、四個妻子，在十九世紀時的國君阿西元蘇丹，就曾擁有后妃凡一萬二千人，創下世界絕無僅有的多妻紀錄，但這種多妻制度，近年亦已被廢止，只准一夫一妻制，女人不再是男人的奴隸了，由於年來土耳其的女權日益提高，今日的土耳其女性不再像過去一樣需以黑紗蒙面，在公共車上或戲院上亦不需再用布簾隔離，同時爲了提高民族質素，土耳其法律特別規定女子婚姻須在十六歲以上，人民無醫生發的健康証明書不能結婚，女子由十二歲起須受衛生與嬰兒健康兩科的特別訓練，這兩科考試不合格的話亦不能結婚。

過去土耳其街頭巷尾到處都是無業遊民和骯髒的乞丐，但現在國內的公民幾乎完全沒有受到失業的威脅，一個無工作的公民至多在三星期之內可以得到工作，在這三週之內，無論男女若是失業必須到政府所設的特別所先去做一些臨時工作，然後再取得一些固定的工作。

但不少土耳其人思想陳舊，始終不願由婦女們担任一些較煩雜的工作，例如紡織、編織地毡，各種手工藝製品工廠，迄今仍然大都份由男性担任。

雖然近年土耳其竭力提倡道德，但在伊斯坦堡的市場中，欺詐風氣仍然非常盛行，不少遊客到該地遊覽時，時遭導遊及商人欺騙，故游客每每對土耳其留下一個惡劣的印象。

萬花筒

執行死刑應否廢除

在英國，應否對謀殺犯執行死刑的問題一直未有肯定答案。但在下面兩名英國劊子手的意見中，你可能會得到一些關於是否應繼續執行死刑意見。

奧拔·比利龐是英國一名執行問吊的劊子手，他工作了廿五年，於一九五六年退休時他表示：我反對死刑的判決，因爲這刑罰不能解決問題，而祇是一種野蠻的手段。繼任他的工作是亨利·愛倫，他現時仍公開執行問吊的刑法，他說：「英國需要一種方法去處理殺人犯，不管是問吊，坐電椅或者是用煤氣，與及坐監都是一樣的。」

亨利說：「我本身是一名基督徒，我認爲聖經所指的以牙還牙是正確的。」

他們兩人的意見，亦在一項謀殺警員及獄警的案件中被提出。

比利龐是執行死刑的劊子手最多次數的人，他的父親任這職位二十年，叔父亦任了四十年的劊子手。

他說：「如果那些判決死罪的人，能在行刑前夕逗留獄中的活，或是去看別人行刑的時候，他們內心一定很難受。在我執行任務時，我見很小心的，頭腦也很清醒，不過，我希望在這裡沒有再担任這項工作。」

「我曾經看見過獄警昇倒，很高很大的男子漢淚流，中年女警泣不成聲。我亦知道醫生不能診斷犯人是否死去，」因爲他自己本身驚慌過度。」比利龐繼續說：「問題卻發生在沒有正確答案指出那一方面合乎邏輯，而法例是不能隨時改變的。」

至於亨利·愛倫，他在兩年前政府宣佈取消問吊後，便開始改行經商。現時在一間公司裡做安全專員。在他任劊子手的卅年中，他曾經親手或協助二百名犯人問吊。愛倫說：「我不覺得過意不去是因爲他們全是壞人。現在，犯法的人被判入獄，出來後又重施故技。事實上，社會上是有些不必要存在的人。」

「那些殺害警員、小童、獄警的犯人，實在應用自己的性命去補償。」

愛倫繼而表示：問吊並不像一般人所認爲的那麼野蠻的手段，其實，那是最快亦最人道的行刑方法，全部過程僅祇需十一秒。

間諜奇人

緝私員見他沒有什麼異樣，便放他走了，他把車駛近了船，當船開出時，他才告訴在暗格裏的柏力，但柏力還要在暗格躺四小時。

到了奧斯坦，岸上人員只問他要車牌，保險單等等，不一會，他便在公路上疾駛，在沒有人的地方，他把車停下來，讓柏力出來，柏力爬了出來，全身酸軟，但面帶笑容，他知道他已逃出生天了！

他們沿着公路一直駛往東德，在路途上，雖然間中有警方人員查車，但總算有驚無險，終於，他們進入了東德的邊境！

東德的蘇聯士兵早已聽過柏力的事蹟，一見他表現身份，便立即圍捕起來看他，他們到了東德不久，便由軍方派機送他們返莫斯科！

在莫斯科，他們受到盛大的歡迎，而布谷辛也有特權的享受，他有一間佈置輝煌的住所，每星期可領取八十美元左右零用錢，而且還有美女供應，使他樂不思蜀！

柏力在莫斯科有了新工作，而布谷辛只有自己去享受豪華生活，不久，這個被蘇聯人稱爲英雄的布谷辛，竟然患起思鄉病。

布谷辛說：「我懷念與我共飲那些老朋友，在莫斯科的生活，對某些人來說，是非常吸引的，但我卻要回到愛爾蘭，回到我的老家！」

在莫斯科，愛爾蘭並沒有設立大使館，因此，他無法直接與愛爾蘭政府接洽，只有通過英國使館，但英國使館一定會挾他回英國去受審，蘇聯對他非常優待，替他在瑞士銀行存了一大筆款項，又勸他去阿根廷或巴西生活，而且，他又愛上了一個蘇聯女郎。這一切一切，卻不能阻止他回家的念頭。

那時，英國已下令通緝布谷辛，而且通知了歐陸國家，只要布谷辛一着陸，便會引渡他回英國，但是，如果他能從莫斯科直接回到愛爾蘭，他便沒有麻煩，因爲英國與愛爾蘭，沒有引渡協議的。

結果，他從莫斯科乘機到了東德，然後再乘機直飛回愛爾蘭的商林市，英國的警探知道了他回到愛爾蘭，也莫奈他何！

回到柏林，他僱了一位律師，把一切手續搞好，決定以後的生活都在愛爾蘭渡過！

布谷辛說：「我並非害怕英國的警探，假如他們控告我助人逃獄，只不過判我幾年監，但我害怕他們會判我叛國罪，那時，我會變成第二個柏力，那時，可能沒有人再幫我了，我愛我的國家愛爾蘭，這是一個偉大的國家，我一輩子住在這裡也滿足的！」他對記者說，態度悠閒。

當記者問及他的政治思想時，他說：「我並不是一個共產黨員，也不同情共產黨，我也不理會蘇聯特務KGB，也不理會美國的CIA或英國的M十六。我與他們毫無瓜葛，我對政治並不感興趣，我現在只有四十美元，這些錢都是蘇聯人給我用剩的，其實我並不是純爲柏力而爲的，任何人在柏力的處境我也會加以援助的。我只不過幫助一個人脫離苦海！」

他又說：「蘇聯的伏特加雖然不錯，那些女郎也很美麗，但都不及我們愛爾蘭的鄉土氣息！我會在這裏安居，有人寫一本回憶錄！有人問我救了柏力，心裏是否矛盾不安？我爲什麼會不安？我救的是一個人，而不是帶有任何政治色彩的！」

結果，在一九六八年十月卅一日，他被引渡回英國受審，但並沒有判他叛國罪，只是控他協助他人逃獄，入獄兩年，但入獄不到十五天，他便假釋回到愛爾蘭，可能是愛爾蘭與英國有協議，照例拉人銷案！

而今，布谷辛是一個自由人，他只要每星期到柏林警局兩次而已！

陰陽鏡

裸體浪潮

在美國，有關性的電影及「戲劇」爭論不已。衛道之士，對幾乎每部片都有「裸體」及造愛之鏡頭，鳴鼓而攻。報章及雜誌上，每天均判載此種電影的評論與讀者的反應。長期以來，這樣的爭論只得護字而已。但是，最近，美國的警方終於不能忍受，曾有大批武裝警員，前往紐約的一家戲劇院後台，拘捕十名與一齣名叫「芝夷」舞台劇的編導人物。這齣舞台劇，完全係與性活動和肉體爲題材，內容猥褻，演員之中，不論男女，都有裸體出現，甚或有性動作，在邁亞美，約有二萬八千人在「橙碗」大禮堂集會，抗議「不道德戲劇及影片」。回頭再說紐約方面，由衛道之士發起的重整道德大會，已定期在母親節盛大舉行。

正當美國各地反對「裸體」電影高唱入雲之際，一個與此有關的協會業已組成，研究「裸體」的程度，究竟以何種情況爲衡量，怎樣才算猥褻，不道德？爲此，美國各電視台，紛紛邀請名人，作專題演講，誰是誰非，目前仍是爭論未已。

然而，在紛爭未息，官民雙方，仍未定出結論時，「淫褻」的戲劇，不斷開演，甚至連芭蕾舞劇演員戴穆華，在他的一齣新劇中，也有驚人大胆的演出。

動物清單

不僅是商店每年要在年底的時候點貨，就是動物園，每到年底也一樣的要清點貨物。德國的動物園年年如是。因爲這樣清點動物之後才能知道下一年度該要化多少錢去購買新的動物以作補充。大象、獅子、老虎和長頸鹿的清點工作最容易不過，但動物園看守人遇上鹿和兎子時就攪到頭昏腦漲了。這些都是很會奔跑的動物，永遠不能安定下來。在漢堡的動物園看守人還碰到更大的頭痛問題。園裡養了許多的豚鼠（天竺鼠），結果化了許多時間才能點出共有多少隻天竺鼠，以便加以登記在清單裏。

大減價 大贈送
光顧五元 奉送贈券
台灣民生物產公司：九龍尖沙咀彌敦道壹百號（東英大廈）
北角分店：英皇道壹三五至壹四三號
旺角分店：荔枝角道廿二號（東興大廈）
灣仔莊士敦道二十號東生大廈

鈴木小老虎 舊車首期$800 勝利車行 九龍亞皆老街120-A K-880891

人大搬屋公司 九龍 845878 882974

立信搬運有限公司 專門搬屋 H-720038·729404 K-627545·622941

中聯搬運公司 專門搬屋 H-717922 708973 K-315656 850620

商業

工商晚報 分類廣告
銷數廣 效力大 收費廉
每段大字四個小字卅四 每天元半 上期收費不折不扣
凡涉及法律性廣告，請携同佐證來本報辦理刊登手續。
（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四五九・二式壹三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九二三零七・七三零七零八
（三）彌敦道壹零零號英東大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角彌敦道七六七號B地下（太子道口）
（五）油蔴地上海街三壹九號老實公司
（六）九龍城生生行（太子道四三式號）
（七）青山道生生珠寶金行有限公司（青山道三式六號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街六三壹至式三三號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十九至壹零零號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司分行（荃灣青山道）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹號E）

東方公寓 九龍旺角砵蘭街九二至九四號二樓快富街
皇后招待所
夜遊人招待所 旺角新填地街
大來公寓 冷氣房 旺角西洋菜街六十三號二樓
皇宮招待所 旺角花園街145號2樓（便後院戲利多城）
打字機買賣 新機特價 修理租賃
織布加工
招生
遊艇班 青年會 九龍窩打老道 電話：八○一一二一

香港工科學校 K305075 H708115 三月七日開課
九龍旺角彌敦道六〇一號廖創興銀行三樓 香港北角英皇道三七三至三九號（近北角碼頭）
電機工程 冷氣工程 航海電報 電子無綫電 廣告室內設計 建築圖則測量結構 機械繪圖設計

香港標準商科外文學校 教育司署立案 招三月份新生及插班生
校址：北角英皇道425—431號三樓全座國寶戲院前 電話H611601
日文班 法文班 國語班 英文拼音 英語會話 成本會計 珠算 口件出口文件價計 別文速記 商業信札 裁剪全科 高級會計 商業簿記 廣告室內設計 三月三號開課

HONG KONG RADIO INSTITUTE 香港電專
電視及無線電工程各科
即招日夜新班男女生：三月七日開課
軒尼詩道499號 電話：762071・773021

街坊日語 初級 中級 高級

國際酒店訓練中心

洞玄術

香港書院 商科 語言 立案
安德烈博士主理 被稱爲規模最大及師資最好學府
九龍旺角彌敦道603—609號新興大廈三樓 電話：K-858440
九龍旺角彌敦道593—601號廖創興銀行大廈五樓 電話：K-859364
九龍旺角彌敦道687—689號三樓（美美百貨公司右鄰） 電話：K-945747
英婦會話・德文・法文・日文・國語・西班牙文・簿記・會計・速記
打字全科一全部新機，四十元學到畢業 TOEFL班 劍橋大學英文文憑班 電腦打孔驗孔訓練班
英語拼音一一月速成韋氏及國際音標 英文文法及寫作、國文、葡文、拉丁文 出入口文員班
珠算全科一學費廿元包教識，一月速成 倫敦大學教育普通文憑英文科班 廣告畫裝飾班
香港稅例 成本會計 商業信札 數理化班 英文速記 裁剪全科 各業會計 模型雕塑班 國畫班 航空地勤 訓練班 美容儀態班
保證成功
人人可讀

何莉莉遊日歸來

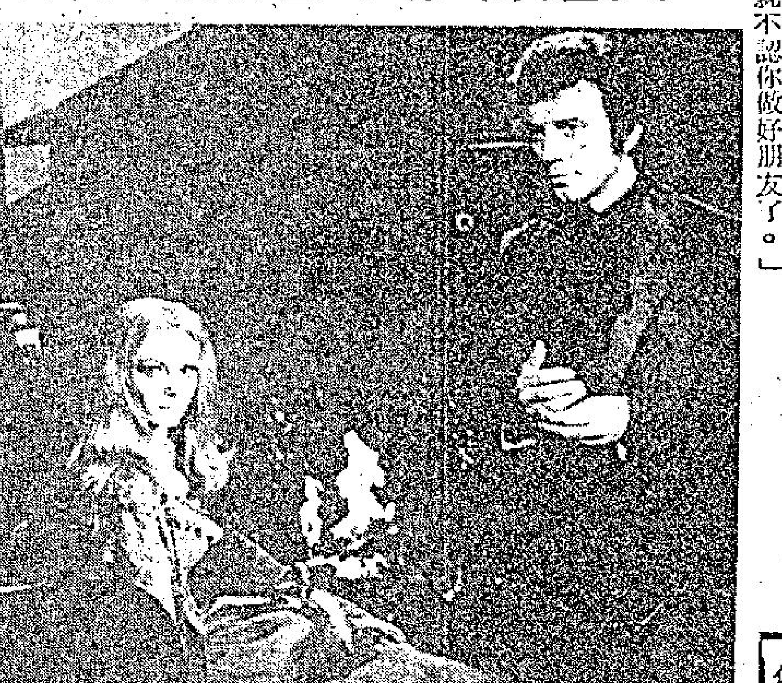
明星與我　依蓮

前幾天應一班影劇界朋友之邀，一塊到老遠的清水灣邵氏片場逛逛，算算日子，亦好久沒有去了。我還以爲新春期間，大家比較清閒，容易找些老朋友聊聊天。

誰曉得原來所有片廠均已物盡其用，每個廠都擠滿了工作人員，好不容易遇到何莉莉，我不禁驚奇地問她說：「莉莉，你不是才去了日本嗎！怎麼這麼快又回來？」她經嗔帶笑道：「真的，時間過得太快，才去一個星期，玩得興高采烈的時候，時間也到了，眞氣人，昨天深夜一時多才到香港，都是飛機誤時，睡也沒睡好，今天一早就要趕來拍戲。」

我打趣地說：「你眞行！那麼勤力，公司應該好好嘉獎你才對！拍怎麼的片呢？」她卻半帶開玩笑的口吻說：「你還算老朋友，還說怎麼關心我，我不告訴你，我要你猜猜，我這一身打扮，是扮演怎樣的角色呢！依蓮小姐！」我不禁哈哈大笑，別看莉莉長得那麼大，她的個性還是如此沒變，我連忙說：「對不起，對不起，沒想到你拍的是『愛奴』對嗎？其實我就是一時糊塗而已。」她就得意的說：「這次就饒了你，下次再這樣，我就不認你做好朋友了。」

美芝梅莎不喜歡荷理活



圖示安東尼法蘭蘇在涉「鬼門關」中扮演一個追查鬼蹤的記者。

嬌艷的女明星美芝梅莎，自從演了「亂世桃花逐水流」後，本港的影迷都熟悉她了。但，人人都想：「怎麼這位嬌艷的女明星，沒有很多電影在本港公映？」

提起來，美芝梅莎是重質而不重量的女明星。即使以高酬誘惑，也不胡亂接片約，記得「亂世桃花逐水流」在美國上映時，相當惹人注目。於是，有人邀請她到荷理活去拍片，但遭受她的客氣拒絕了。

「我不去荷理活拍片，一因我個人不喜歡荷理活影城。在那兒，我是沒有甚麼發展。再說，那邊都是大明星的天下，我很難有出人頭地的一天！」美芝梅莎說：「二因我住慣了歐洲，不願意到歐洲之外的地區去！」

美芝梅莎不大拍片是事實，但她仍有新作面世。例如「鬼門關」是她的最新作品，這是一個現代背景的鬼怪故事，傳奇色彩很濃，主題是強調世上確有鬼魂的存在。

「必須聲明，」美芝梅莎說：「鬼怪之說，姑妄言之，姑妄聽之，我個人不大相信。記得『鬼門關』有一場內景是在倫敦西區的一間鬼屋拍攝的。而且，還在夜間拍攝。可是，那晚不曾見過鬼影呢！但我有一些朋友，她仍是陰眼人。所以，時時見到鬼魅。我但願能見過，才肯相信有鬼！」

星光晚霞

許冠傑新作導演成謎

許冠傑是否眞的受了李小龍的影響，而致「鐵拳情歌」遲遲得延期開鏡呢？看來，似乎蠱惑重重。

大致上，阿霞較早時的一些推測，現在都已一一實現，「鐵拳情歌」絕不是爲了這其或劇本問題。眞正的問題，是出於胖子導演羅維身上。因爲現在已有跡象，顯示羅維捨不得李小龍，決定率隊前往日本執導李小龍主演的「黑夜之歌」。

現在，「鐵拳情歌」原定由羅維執導，就此擱下來呢？據內幕消息說，「黑夜之歌」和「鐵拳情歌」，會分別在日本及本港同時開鏡，然則「鐵拳情歌」的導演是誰？可以肯定的，絕不是胖子導演羅維，而目前和嘉禾有關係或屬嘉禾的導演，如胡金銓、黃楓、徐增宏等等，也都各忙各的，最近都會爲其籌備多時新片開鏡。

由於「鐵拳情歌」是許冠傑的處女作，而嘉禾又十分重視許冠傑，可以預料的，執導這部片的導演，必定具有相當的分量，這也使人自然然的想到胡金銓來。因爲，胡金銓目前與嘉禾的關係，非常密切。

不過，胡金銓現正準備開拍「迎春閣的風波」，石雋和徐楓都已來港。以胡金銓的性格，他從來拍片，都是慢吞吞的，每拍一個鏡頭，都用盡心血，要叫他同時開兩組戲，他絕不肯答應。所以，胡金銓絕沒可能會答應去多執導這部片的。

而黃楓和徐增宏也有任務，有記者問過嘉禾，嘉禾也立刻說：這兩位導演正在忙着籌備其他的新片。大家知道，就是黃楓現正準備迎接韓國合氣道總教頭池漢載，以開拍一部Ａ級卡士大片「合氣道」。

阿霞說這裏頭藏着蠱惑，正蠱惑在這裡，嘉禾偏偏要賣個關子，許去猜猜到底是那一位導演來執導許冠傑的「鐵拳情歌」。阿霞在這裏要交代一句的，就是，從表面上看，「鐵拳情歌」的延遲開鏡，與李小龍無關。

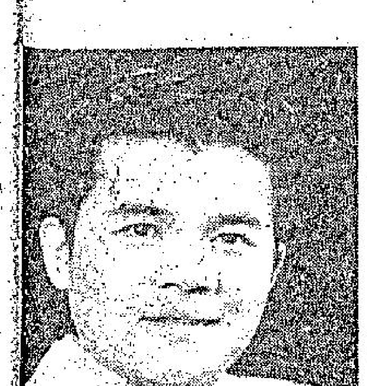
・齊霞・

花團錦簇

・大人・

倪賓重視宣傳

倪賓返回台灣後，時有來信，寄給香港的朋友。倪賓在港演唱時，有「一寸歌王」之稱。其實倪賓的歌廳瓶地，似上海唱京戲之陳鶴峯，火車龍頭般的聲音，刺耳非凡，毫無韻味。倪賓在港期間，相當重視文字宣傳。每天起身後的唯一工作，就是搜集關於他的宣傳資料。一張張，一段段全部剪了下來。臨走時，倪賓攜了一隻大皮箱，裡面放的就是他每天剪下來的宣傳資料！



圖爲：倪賓

李鳳蘭魅力不小

接到胡棠劍寄來的「環球少女藝術團」票子多張，最後一天才去作了座上客。「環球」少女多，而其中最使人注意的是李鳳蘭。李國長演唱抒情歌曲一絕。她有聲樂的基礎，音色美，歌聲甜而富有魅力！尤其她歌唱時渾身是勁，歌迷們都爲李國長着迷了！

嘉玲有位好老師

……所。一曲「愛情的代價」博得全場掌聲。嘉玲乃「民歌三姐」之一的鮑培莉之學生，屬「小頭寸」人物。靚到極！嘉玲學歌有半年之久，能歌數十首。天資聰明，甚得鮑老師歡心。要介紹愛徒到「美麗華」之「萬壽宮」演唱。如屬實：嘉玲將要脫下舞衣，披上歌衫了！

劉以苓遠遊新加坡

「七〇年代儀態學院」院長劉以苓，去新加坡等地考察已有半月之久，傳即將返來。劉院長以儀態美著稱於婦女界，是位站在時代尖端之新女性！

放大鏡

因買版權兩導演失和　李瀚拍片賭博信心强

李瀚的「狂風沙」已經上映了，午夜場和日場的賣座不錯，而且觀衆的口碑也好。再說王羽所主演的「霸王拳」一片，早過百萬賣座紀錄，他也對此片有賣座百萬的信心。

爲取得拍「狂風沙」這部片的小說版權，他和李翰祥傷了點和氣。

「狂風沙」的版權，是李翰祥最先向司馬中原購得的，分爲三期支取版權費，一共是台幣六萬元。到了李瀚跟司馬中原接觸小說版權時，方才知道李翰祥的購買版權之期已過。後來，李瀚以十萬元台幣把「狂風沙」買了下來。就因爲這件事，李翰祥不大高興。電影圈裡不會有什麼深仇大恨，相信假以時日，他們之間的友情，不會受到什麼損害。

……意幫助他。

繼這部「狂風沙」之後，他還要回到台灣去，再開拍四部片子。

四部片之中，兩部是民初裝，兩部是時裝。演員的班底與「狂風沙」大致上不變。

只是王羽所主演的，將是那兩部民初裝，而柯俊雄則是時裝片的男主角。

在銀幕之上看柯俊雄，只是文質彬彬，風流瀟灑，眞不相信他的武打身手，是否能担起此職。但是，李瀚却認爲他是可以拍這種片，而且也是學過拳術的。柯俊雄的武打是一種新綽頭，何況李瀚要拍的，又是歌唱、香艷、武打的時裝片，以小柯的英俊外型，來飾這種片的男主角是最適合了。

「狂風沙」會賣座多少錢，李瀚雖是希望創出個新紀錄……

柯俊雄兩部片中同樣演情魔角色

「珠光寶氣」片中，柯俊雄竭力追求湯蘭花

影圈內外，一般公認柯俊雄的「花花公子」扮相吸引異性，他扮演那種帶着邪氣，在女人身上佔便宜的「情魔」之類角色，尤爲突出！能夠善用柯俊雄「最佳戲路」的都會有最佳收穫。

在楊甦執導「珠光寶氣」一片，柯俊雄又以一個多情種子姿態出現，故意接近湯蘭花，大獻慇懃，甚而連湯蘭花的七歲女兒，也覺得他是天大好人。他的最大目的是甚麼？原來湯蘭花渾身珠光寶氣，分明是個富婆格局，柯俊雄想財色兼收也！

在龍剛執導的「珮詩」，柯俊雄又演一個痴情種，用盡心機——包括苦肉計，把甄珍追求得手之，結婚後，猙獰面目立即露出，在精神上和肉體上折磨甄珍，更狠的是，把她的金錢全部搾乾，而他却在外面花錢買笑，狂嫖爛賭，典型「情魔」所爲……

上述二部情節動人的新片，都是榮華公司出品，同在本月內先後推出。

柯俊雄很久之前，已有做老闆計劃，打算投資拍片，但迄今未見實行，祇爲這位亞洲影帝是好戲之人，香港及台灣，片約紛紛而至，製片家雙手奉上鈔票，他祇好先賺了人家的鈔票再說，而且也是人情難却也。

娛樂圈

淺彈輕唱

丹鳳

那麼，那麼什麼呢？

現在上映的國語片中，「惡客」，「狂風沙」，「山東響馬」，「小拳王」，以至「燕子李三」，五部都是拳頭打鬥片。假如，你都不喜歡拳頭打鬥片，祇有一部「難忘初戀情人」可看。假如你不喜歡埕埕塔塔，那麼，你又可看什麼呢？

王羽打王羽，一勝一敗

「馬永貞」，「霸王拳」，「忠義門」，「騙術大觀」，新春在台同期上映。以「馬永貞」佔首位，「霸王拳」次之，最不理想的是「忠義門」。有人說：這是「霸王拳」的王羽打「忠義門」的王羽所做成。

虞慧駕輕就熟無不中節

關山在「色字當頭一把刀」，與虞慧合演床上戲時，顯縮手縮腳，但虞慧却演來落落大方，無不中節。駕輕就熟，演戲自然是要靠演戲的體驗與經驗的。

佐治查格里斯留在歐洲何事

英俊的佐治查格里斯，好叫觀衆想念，自從「夢斷城西」、「六三三敢死隊」以及「柳媚花嬌」之後，他好像失了蹤似的，不但再沒有影片上映，甚至有關他的消息也沒有人報導。要是再這樣下去，佐治查格里斯的名字，眞怕會在觀衆的腦海中淡忘下去。

對於佐治的行蹤，祇知道一個大概，那就是他目前仍流連在歐洲，到底是拍片還是幹別的事呢？不得而知。

佐治的舞跳得很棒，在「夢斷城西」及「柳媚花嬌」裡大家都看得清楚，事實上，在未踏入影壇之前，他就是個出色的職業舞蹈家。很久以前，有一位雜誌記者寫了一篇特稿，是關於「白色聖誕」一劇的女主角露絲瑪莉白朗妮的，文旁還附了一張照片，照片是白朗妮小姐，但在白朗妮後面有三個男子，白朗妮看見照片中三個男子中其中一人，覺得其爲有型有格，於是就向監製人查問，佐治查格里斯就這樣的給發掘出來。後來就憑「夢斷城西」獲得了最佳男配角金像獎。佐治出生於奧肯路，受教育於阿里桑拿州，他一直希望有機會在銀幕上出人頭地。「夢」片終於使他償了心願。

「六三三敢死隊」是佐治查格里斯唯一的時裝戰爭片，這部影片雖然是幾年前的舊作，但戰爭慘烈至今仍無一堪與相比。

七先生

龍公

也是填字遊戲

紀寶如看「鬼馬神仙車」

紀寶如已經上學了，照片中的紀寶如是她離開香港前的一天拍攝的，那天她去看和路迪斯尼出品「鬼馬神仙車」的試片，紀寶如演戲演多了，除了拍戲外，便是拍戲，上工也沒有機會去看別人演的戲。那天，紀寶如看得很開心，相信看過「鬼馬神仙車」的讀者，會像紀寶如一樣被那輛有喜怒哀樂的汽車吸引着。該片正在麗聲，樂聲綫上映，三週來，票房已達到一百二十多萬的紀錄。（圖爲：參觀「鬼馬神仙車」試映的童星紀寶如。）

羅便臣道何愛妮讀者：一〇年十六歲，高五呎三吋，體重僅九十二磅，過瘦……

慕……

蒜能殺蟲

……預防許多傳染病，誠非虛言。日本醫學家曾經實驗，認爲用大蒜能治急性細菌性赤痢和阿米巴原蟲痢，其法一方面服食大蒜，另方面製成大蒜浸液作爲灌腸劑，經五至十日後，大便即回復正常。大蒜能治百日咳，用去皮大蒜約六十粒，搗……

工商日晚報　銷量最宏大　登廣告收效大　柯式印刷精美

台灣物產價廉物美　請到尖沙咀東英大廈，北角英皇道，旺角荔枝角道台灣民生物產有限公司參觀選購

麗都・麗華・國賓・民樂・北河・恒星・龍城　滿！全線五場　華豐出品彩色民初俠義拳擊巨片　王羽　田野　張冲　李湘　伍秀芳　范菱主演　李瀚導演　狂風沙　今晚午夜場：色字頭上一把刀

豪華・快樂・金門　今天兩院五場　瀟洲影業・文藝巨片　小姑娘孝感動天　天才女童星瑪麗蘇　金門今天五場　張翼・白鷹主演　山東響馬　今晚午夜場明晨十半場　小拳王

紐約・大華・金冠　第二十天　紐約今晚加開午夜一場十一點半　歐洲公司七彩巨幕　滿宮香　蘭杜希山卡・彭美拉芬主演　金冠明早十一點：森林奇觀

東方・凱聲　越映越旺　加開十二點半美聯巨片　兩點半・五點四・七點半・九點八　通天大盜　故事神秘・神奇莫測！

利舞臺・海運　海運五場　提名八項金像獎！　密探霹靂火　特麗七彩・兒童不宜

新華・京都　第二週！日日五場　華納出品海陸空立體打鬥片　銀壇鐵漢畢蘭加士打最佳傑作　紅海盜　特麗七彩　新華今晚午夜場：狂風沙

華盛頓・總統・聯邦　獻映六場　加開午夜場　哥倫比亞公司皇牌巨片　亡命・爆炸手　今天特別獻映　山東響馬　龍門智鳳　聯邦明早巴士站

樂聲・麗聲　第五週日日映五場　和路迪士尼不朽作品羅利發行　旬鐘士・美芝梨合演　鬼馬神仙車　今晚十點半一場午夜　鬼馬神仙車

國華・國賓・國民・國都　國華今天兩場　寶華歌舞團　國賓今天五場　嘉禾巨獻　張翼　白鷹　易原　田豐　山東響馬　加映合氣道　國民今天四場七彩　難忘初戀情人　午夜場　燕子李三　國都今天五場七彩　惡客　姜大衛　狄龍　井莉　午夜場　下凡仙女　金峯　李菁主演

百樂門・百樂　今天五場獻映　聯美公司水戰爭片　六三三敢死隊　深入敵後轟炸　搗毀敵軍基地　從頭到尾絕無冷場　奇夫拔里　佐治查格里斯　全盛傑作

皇后・皇都・文華・域多利・東城・新舞台　今天三院五場　嘉禾公司出品巨片　張翼　白鷹　鄒文懷監製　黃楓導演　山東響馬　同場加映張翼茅瑛考黑帶紀錄片　今晚午夜一場　小拳王　進入第二週　美高梅巨片不加票價　十二金剛　查理士布朗臣主演　新舞台今天停電影上演舞台劇　明天早場域多利八戒招親

京華・新聲　今天五場盛大獻映　邵氏公司發行香艷大膽異色作　情困蕩女心　今夜午場晚介紹　色情殺手

油麻地・樂宮　K849612　今天五場　嘉禾巨獻　山東響馬　張翼　今明五場　加開十二點半　歐洲公司七彩巨幕　蛇蠍心　兒童不宜

翡翠・娛樂・荷李活・倫敦・黃金・亞洲　今天週末五場　觀衆好評　撲飛請早　張徹導演　惡客　姜大衛　狄龍　井莉　兒童不宜觀看　中日韓泰武術國際打手火併！

明珠・體育・戲院　今天週末四場　開天闢地到瘋狂驚險笑片　瘋狂九寶車　四場　12點　三點　六點　九點　二元　三元　四元

金陵・寶聲　今天最後四場　狂風沙　王羽　田野　張冲　李湘　伍秀芳　范菱　今晚午夜場及明早十一點　小拳王　明天聯映山東響馬

新都・樂都・英京・英華　今天五場　娛樂公司新春歌唱巨片　潘迎紫　王戎　李司祺　張帝　韓甦主演　難忘初戀人　今晚午夜場：燕子李三

尚有戲院廣告在第六頁

分類廣告

招租　中環機利文街六號

徵求　誠徵管倉

啟事　馨明九龍

領帛金（各組逝世蒙西環街坊會發帛金即壹仟零肆拾元，領帛金者：馬煥、張海、何妹、三何、李開、洗卿、蘇月、區仲、盧玲、石美 等）

醫藥　婦科　戴美德

潘栢

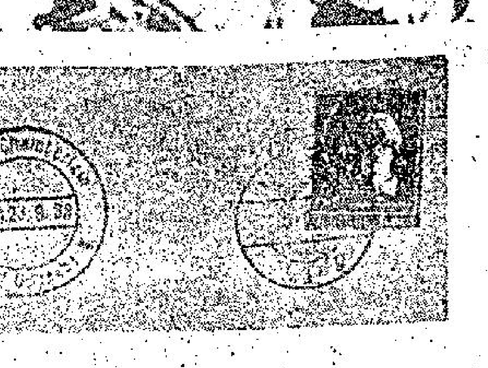
黃華湛　醫專

痔瘻　黃華東

痔　虫

慕尼黑條約

集郵談薈　博文



據上月廿八日華盛頓電訊：「前往歡迎出中國大陸返回此間的尼克遜總統的人羣中，約有一百人曾揮動雨傘，並高呼「張伯倫（名字）」，正把尼氏看作前英首相張伯倫其人。經常攜帶着一把雨傘的張伯倫，在第二次世界大戰不久，在慕尼黑結束他與德國元首希特拉的會談與簽署條約後返國說：「我們可能有和平的日子。」上了年紀的人，相信多能記得起這件事，但在集郵方面有一種有關的記錄，現將簡略介紹那件歷史大事。

在一九三八年九月二十九日，德國，英國，法國與義大利（MUNICH AGREEMENT）。強迫捷克把它的一部份土地割歸德國，這使捷克喪失了五分之一土地，八十萬人口，更有重要的工業與軍事設備。

英國與法國都以為慕尼黑條約可能維持歐洲長久和平。因為希特拉曾事後才說過他在歐洲再沒有取新領土之心，故當英首相張伯倫回到英國後立即宣佈說：「慕尼黑條約帶到和平在我們的時代。」但言猶在耳，距那條約簽署僅有一年，德國進攻波蘭，第二次世界大戰隨即爆發！

慕尼黑條約乃在歷史上的最重大錯誤，它造出了第二次世界大戰，翻查歷史，我們知道在從前有過愛好和平的國家，曾用柔和手段，兵不刃血去解決了侵略者的野心，但從沒有過似慕尼黑綏靖政策的軟弱。記得在當時的外國政治漫畫家所繪的張伯倫像多有他所帶着的手傘，這好像是他的商標「別一個慕尼黑」也就是一個新的典句，指一個國家或多個國家採取綏靖政策來向侵略國家退讓，甚至不惜出賣別國。

一九三八年九月十二日，希特拉廣播要取捷克的蘇台德區，以在當地居民多是德國原籍人為藉口。但遭捷克政府反對，態度強硬，德捷戰爭大有一觸即發之勢，英國急作調解，以免燃起歐洲的戰火，英首相張伯倫在九月二十二日乘飛機到德國的葛地斯堡會晤希特拉，相談解決蘇台德區的問題，他們在一間酒店相見（請看附圖）。會談時間由二十二日下午十時四十分鐘開始，直到二十三日上午一時二十五分鐘為止，事後他們曾聯合發表公佈，張伯倫更代表德國轉致捷克政府德國的通告，當張希兩巨頭相別時，希氏尚多謝張氏的幫助。

一向喜歡出紀念郵票或紀念郵戳作宣傳的德國，以這次德英兩巨頭的會晤乃歷事大事，在葛地斯堡郵局出有一種紀念郵戳，刻有英文的「希特拉——張伯倫在葛地斯堡」：「一九三八年九月二十二——二十三日」。（見圖）這種郵戳極為稀罕。

在十月一日德軍開始開入捷克國境，在十日後將蘇台德區完全佔領，在十二月四日發出郵票為紀念蘇台德區歸德國，圖刻蘇台德區的農民夫婦。

一九三九年三月十四日，德軍更進一步完全佔領捷克。到時張伯倫才明悟慕尼黑條約實使德國控制了中歐。在當年捷克本身與蘇聯（捷克的盟國）都沒有參加那個會議，簽約者祇是德國的希特拉，英國的張伯倫，法國的達拉坦與義大利的墨索里尼，那些擁護慕尼黑條約的人，它雖不能如張伯倫的想象，能夠帶到和平在我們的時代，但已使到西方國家多的一些時間來增加軍備，但照反對者的批評，其實在當時德國的軍力遠不似在一九三九年時的巨大，因為有了捷克的軍火，就如虎添翼，若然英法兩國能及早制止希特拉的野心，不讓隨意而為，其侵略別國，相信不致釀成巨禍！

唇上汗毛不可亂剃

美容信箱

羅便臣道何雯妮讀者：

㈠年十六歲，高五呎三吋，體重僅九十二磅，過瘦，要增加體重，最好先請醫生為妳檢查身體，倘無寄生蟲，或其他疾病足以影響健康的話，平日應多注重營養，切不可偏食，並避免過份消耗體力與精神，平日要早眠早起，每日更應作適當的運動，妳的體重便會慢慢增加，健康趨於正常。

㈡生來黝黑的皮膚，倘因先天遺傳的影響，無法使它變為非白皙，胡亂搽用漂白劑，對皮膚有不良的影響，千萬不可亂試，較安全的方法可用「燕麥美膚膏」敷面，使肌膚較潔白，並能調整膚質，保持清新嫩滑，再加上美容品與化粧術，皮膚便不致太黑，多食含維他命C的食物如蔬菜、瓜果，與牛奶，對改善膚色亦有幫助。

㈢頭髮濃密與否，及長得快慢與遺傳及本身的體質有密切的關係，目前科學雖然進步，但尚未有任何有效藥物和方法，能使頭髮長得又長又快，但可用護理的方法，如多洗，每晚勤刷，常按摩頭肌，又洗頭時選用適當的洗劑，不但注意營養，並服食「首烏汁」頭髮當較為柔美茂盛。

㈣「黎明」「液體粉底」是一種稀薄流動的液狀粉底，質地幼滑，容易塗抹，且均勻貼服，有七種不同之色澤可供選擇，使能配合各種不同的膚色，除有暗瘡的問題皮膚外，中性乾性，油性的皮膚均可適用。

㈤唇上的汗毛，切勿用剃刀剃除，以免因不慎而傷害面部之皮膚，普通用以去腋毛或腳毛的去毛膏，亦不適宜，最好不必理會。必要時應請美容師為妳設法，或購買專為去面毛之脫毛膩，祝妳新春快樂。

謝燕媚

觀二月廿五日

漫畫節目

「小弟將坐監茶，求老兄前來解圍！」

周行

本港常見的「街樹」

·易風·

本港近年來到處矗立着高樓大廈，作為美化城市之一的樹木，在街道上能夠發現的並不多，幸好新界的公路和田野多植有葱綠的樹林。在林蔭路上散步，使人享受到那種悠閒的情調，與來往於人車擠擁的馬路上確實大異其趣。

由於本港氣候溫暖，故此地的樹木，秋天大都並不落葉，甚至整個冬天也能保持它們的葉子，而且也不變黃；但是春天一到，一棵樹卻常常會在一夜之間就褪光全樹的葉子，這種情形可說並非落葉而祇是換葉，這是生物新陳代謝的必然結果。

本港的樹木中，常見而為居民最熟悉的，首推是洋紫荊。洋紫荊是本港的市花，在植物學上稱為大葉羊蹄甲，葉子對生，通常長到幾呎便開花，葉子像心臟形，頂端裂為兩片，下端相連，葉柄粗壯，學生們很喜歡採它那兩瓣長圓形合在一起的葉子，夾在書本裡陰乾後作書簽；他們說用洋紫荊的葉子做書簽，能令人讀書聰明，所以叫它做聰明葉。在植物公園，皇后像廣場和一些道路旁，我們都可見到洋紫荊，乃是本港一種普遍的觀賞樹木。

除了洋紫荊以外，木棉也是本港常見的街樹，我們在港島金鐘兵房附近，九龍窩打老道兩旁和新界各地村野，都不難發現蒼勁的木棉。木棉由於樹幹高挺，橫枝很少，花色鮮紅，所以有「英雄樹」之稱。木棉是先花後葉的，開花時枝上往往留着隔年的葉，花朵六瓣向上，花蕊黃色，在那矯健如龍的枝幹上，綴着一朵朵的大紅花，樣子非常古艷可愛；本港由於氣候較為煥燠，農曆新年過後，木棉便已開始開花了。

初夏盛開的鳳凰木，也可說是本港常見的街樹。鳳凰木又稱金鳳樹或紅楹樹，它的軀幹比紅棉樹還要高大，枝條伸展得也廣闊，張開像一柄傘，顯得十分壯觀。花朵有長柄，火紅色，與碧綠的小葉子相映得格外嬌艷，是優良的欣賞樹木。因為它開花時一片殷紅，外國人又稱它做火燄樹。

尖沙咀一段彌敦道兩旁的老榕樹，可算是本港最別緻的街樹。榕樹是常綠喬木，花極小，隱蔽在球狀無柄的花托內面，還和無花果相似，所以我們終年也不易見到榕樹開花。榕樹生長極快，枝多分歧，有氣根，能夠自枝幹上面向下生長，一直伸入泥土裡去，再長成類似的另一枝幹。在外觀來說，榕樹說不上是美麗的樹木，但它容易種植，而且枝幹伸展範圍廣闊，葉子又多又密，一片蒼翠，濃蔭蔽日，卻亦有其可愛的地方。

和榕樹同樣是葉大蔭濃，生長容易的，是在街旁常見的蠟燭樹。蠟燭樹花朵呈白色，開花時樹葉上會生出一種白色的茸毛，看起來像是被人灑滿樹遍了石灰水似的。它的果實雖不能搾油，但含有一種油質，可以作為普通燃料點燈之用。

此外，在馬路兩旁，我們有時還可見到按樹，石栗和黃槐樹，但是數量不多。

大概鑑於本港實在太缺少林蔭大道之故，據說市政局已擬定了一項大規模的植樹計劃，以便綠化城市，如果能把街旁空隙的地方多植林木，對美化城市而言，這實在是最有效的方法。

男女過於平等？

女人經

三月八日是婦女節，這是紀念婦女爭取男女平等的一個紀念日。時至今日，婦女在社會上已經爭取了與男性同等地位，婦女們亦不用再大聲疾呼說要爭取男女平等了。也許還有一極小部份的女性尚未獲得平等，但普遍說來，今日已經是男女平等的社會了。

從前的女性是男人的附屬物，女人之於男人祇有義務，而沒有權利。女人既沒有自主權，沒有發言權，任何一個角落都是以男性為中心，甚至在家中，女人都是沒有地位的，女人的唯一權利就是生兒育女。

有不少女人誤解了男女平等的意義，她們以為女人在家中照顧丈夫子女，不出外工作，就祇負責家庭的工作，其不能算是男女平等，其實，作為一個家庭主婦也可算是與丈夫地位平等的，祇不過是工作環境有異，每一個人所負責的工作不同吧。在家照顧孩子，料理家務的女性，並不表示地位低於丈夫，祇要丈夫尊重她就成了，而並非表示一個女人必須與丈夫一同出外工作，在社會上同一地位才算是平等。有關平等這個字眼意義，實在有值得大家研究和正視的必要。

相反的，今日有很多女性，不但已爭取到男女不平等的地位，甚至逐漸趨於過份平等。

怎樣的女性算是過份平等呢？她拋棄家務於不顧，子女由傭人照顧，自己則整天在外面作其無事忙，使自己看來像個偉大的女性，社會上所有的活動都參與，好像非要勝男人一籌不可，她以為這樣就是男女平等了。

我亦見過有一位結婚不久的女人，她沒有出外工作，白天在家照顧一個一歲大的女兒，一到丈夫下班回家，她就立即召集麻雀朋友在家中打麻雀，由丈夫接手看管女兒，有時甚至要丈夫煮飯給她吃，她認為現在是男女平等時代，丈夫也應分擔一半家務和照顧子女，所以她認為自己已經做了一半家務，黃昏以後家務的責任就該由丈夫來擔承，否則就是男權大於女權，就不是男女平等了。我曾勸告她，對她說：她是過份平等了，因為丈夫在外面工作了大半天，回來正好休息一下，而她則恐怕自己女權低於丈夫，便立即把女兒交給丈夫，打麻雀去，但她卻認為男女平等的意義是丈夫與妻子應該同樣工作，家務不應由妻子一個人負責，這才算是男女真正不平等。

我相信在今日社會中，誤解男女平等意義的女性並不少，亦有不少女性是過份平等，超越男性的地位，祇是自己不自覺吧。如果有誤解一點過份的情形出現時，其後果比男女不平等更糟哩！

閉目不養神

人們一向以為，「閉目養神」是種享受，但最近經過眼科專家研究及試驗的結果，曾強調地勸導人們糾正此一錯誤辦法。他們指出：當你覺得眼睛用神過度而感到疲乏的時候，將眼睛閉起來，並不能使眼睛獲得休息，而是應該設法讓你的眼睛去做「一種運動」。

舉例來說：如果你要伏案工作，或站在機器旁邊用視力去檢視機件的話，每隔半小時便該讓眼睛運動兩三分鐘至五分鐘，那功效比閉目養神不知高出多少倍。方法是將你的眼睛從左至右地轉動，據眼科專家的解釋：這種轉動動作，不單只令眼內那些用力過度的肌肉獲致 [illegible] 鐘後，立刻再將視線集中在一件近距離的物體上，也是一個使眼睛從緊張狀態中獲致緩和的方法。

蒜能殺蟲

蒜，有「小蒜」、「大蒜」之分，小蒜原產自中國，而大蒜則由漢代張騫出使西域攜種以歸，始有之。故稱為葫，又名「葫蒜」。「本草綱目」有說：「蒜根莖俱小而瓣少，辣甚者，為小蒜。蒜根莖俱大而瓣多，辛而帶甘者大蒜也。」辟穢氣，殺蟲類，治肺益腸。」

小蒜與大蒜，性能大致相同，本篇所論，以大蒜為主，即蒜頭也。性辛溫，其主要成份含有揮發性的含硫油和大蒜油，揮發性極強烈，據近代化學分析，如以此揮發油百分之零點五水溶液，對傷寒菌可在五分鐘內完全死滅。又將大蒜汁加於人工細菌培養器中，約百分之三比例，對於各種細菌，可完全制止其發育。此外，又從許多植物藥類，如大蒜，葱，洋葱、樺樹葉，橘葉，獨葉等，均發現有殺滅或抑制細菌和原蟲的物質，名「植物殺菌素」，而以大蒜的殺菌力量為最強大。

化學家又曾以大蒜的蒸氣和大蒜汁，在玻璃試驗器內，進行抗菌力試驗，結果發現大蒜汁對於葡萄狀球菌、大腸桿菌、痢疾桿菌、炭疽桿菌、霍亂弧菌、傷寒桿菌等，都有強大的抑制力，蒸氣的抗菌作用較弱，祇有綠膿桿菌、變形桿菌，雖用最高濃度的大蒜汁亦不能制止其發育，足見蒜之殺菌力強大，故食大蒜可以預防許多傳染病，誠非虛言。

日本醫學家曾經實驗，認為用大蒜能治愈細菌性赤痢和阿米巴原蟲痢，其法一方面服食大蒜，另方面製成大蒜浸液作為灌腸劑，經五至十日後，大便即回復正常。

大蒜能治百日咳，用去皮大蒜約六十粒，搗爛加冷開水三百CC，浸十小時，濾渣，加適當白糖，五歲以上兒童，每次服十五CC，不足五歲者減半，每二小時一次，晚間停服，初起者照期可以治愈。

蒜汁通竅

奇難雜症　伍卓琪

在霍亂流行或流行性感冒發生時，常吃蒜頭有預防的作用。

癬疥皮膚病，可用蒜頭搗爛敷在患處，綑帶紮定，一天換一二次。又化膿性瘡口，用蒜汁加冷開水三倍沖洗之，有制止化膿、促進瘡口愈合之效。

此外，蒜汁亦能通竅導閉，頗有良效，舉例如下：

㈠小兒患臍風撮口（即破傷風症），症見顏面肌痙攣，眼瞼半開，瞳孔縮小，唇消陷沒，鼻翼與口角肌分別向上方及兩側牽引，甚至肌肉強直，角弓反張，腹堅凹陷，呼吸困難等，可用灸臍法以通竅解痙，用生蒜頭搗爛，敷臍上，以艾灸之，直至口中有蒜氣方止。另以蒜汁少許滴入鼻中。

明代燈飾蔚為奇觀

像生奇巧各色齊全

·百駢·

數年前，九龍啟德遊樂場展出佛山花燈，獨運匠心，巧奪天工，使人人歎為觀止。有瓜仁燈、穀殼燈、燈芯燈、刨柴燈、葵柴燈、墨魚骨燈、針刺燈、雞毛燈等，俱為場中展品尤稱絕妙者。佛山為吾粵名鎮之一，以「秋色」為著名，清代「佛山秋色」蜚聲遐邇，而花燈之巧製，亦膾炙人口。但與明代之燈飾相較，則是遜色多矣。

明清二代之燈飾，較唐宋尤勝，以工巧見稱。

先談明代，據錢唐田汝成「熙朝樂事」載：「正月十五日為上元節，前後張燈五夜，相傳宋時止三夜，錢王納土獻錢，買添兩夜。先是臘後春前，壽安坊而下，至眾安橋，謂之燈市，出售各色華燈，其像生人物，則有老子、美人、鍾馗捉鬼、月明度妓、劉海戲蟾之屬；花草則有梔子、葡萄、楊梅、柿橘之屬；禽蟲則有鹿鶴、魚蝦、走馬之屬。其奇巧則琉璃毬、雲母屏、水晶簾、萬眼羅、玻璃瓶之屬。而豪家富室，則有料絲、魚魫、綵珠、明角、鏤畫、羊皮、流蘇、寶帶。品目歲殊，難以枚舉。」

明山陰張岱「陶庵夢憶」所載「龍山放燈」、「紹興燈」等筆記，可作明代燈飾史實之掌故。

「龍山放燈」：「萬曆辛丑年（一六〇三），父執張燈龍山，剡木為架者百，塗以丹雘，帨以文錦，一燈三之。燈不專在架，亦不專在磴道，沿山襲谷，枝頭樹杪，無不燈者，自城隍廟門至蓬萊岡上下，亦無不燈者。山下望，如星河倒注，浴浴熊熊。又如隋煬帝夜遊，傾數斛螢火於山谷間，團結方開，倚草附木，迷迷不去者。好事者賣酒，緣山席地坐，山無不燈，燈無不席，席無不人，人無不歌唱鼓吹。男女看燈者，一入廟門，頭不得顧，踵不得旋，只可隨勢，潮上潮下，不知去落何所，有聽之而已。」當時張岱僅五歲，及至五十歲時，適值閏元宵，時為崇禎庚辰閏正月，與越中父老相約，重張五夜燈，並作「閏元宵張燈啓」云：「兩逢元正，歲成閏於攝提之辰，再值孟陬，天假人以閒暇之月。春秋傳詳記二百四十二年事，而王正月，孔子未得重書；開封府更放十七十八兩夜燈，乾德五年，宋祖猶頒欽賜。茲閏正月者，三生奇遇，何幸今日而當場；百歲難逢，須效古人而秉燭。況吾大越，蓬萊福地，宛委洞天，大江以東，民皆安堵；遂海以北，水不揚波。含哺嬉兮，共樂太平之世界，重澤至者，皆言中國有聖人，千百國來朝，白雉之陳無算，十三年於茲，黃耆之說有徵。……」閏正月而元宵重張燈飾，確是「三生奇遇」也。

「紹興燈」：「紹興燈景為海內所誇者無他，竹賤、燈賤、燭賤。賤故家家可為之；賤故家家以不能燈為恥。故自莊逵以至窮簷曲巷，無不燈、無不棚者。棚以二竿竹搭過橋，中橫一竹，挂雪燈一，燈毬六，大街以百計，小巷以十計。從巷口回視巷內，複疊堆垛，鮮妍飄灑，亦足動人。十字街搭木棚，挂大燈一，俗曰「呆燈」。……城中婦女，多相率步行，往鬧處看燈，否則大家小戶雜坐門前，吃瓜子糖豆，看往來士女，午夜始散。鄉村夫婦，多在白日進城，喬喬畫畫，東穿西走，曰「鑽燈棚」，曰「走燈橋」。天晴無日無之。萬曆間，父叔輩於龍山放燈，稱盛事，而年來有效之者。次年，朱相國家放燈蕺山，再次年放燈蕺山，蕺山以小戶效顰，用竹棚，多挂低魁星燈，有薄子作口號嘲之曰：「蕺山燈景實堪誇，葫蘆笇頭掛夜叉，若問搭彩是何物？手巾腳布神袍紗。」由今思之，亦是不惡。」

上文所述之「料絲燈」，據「七修類稿」載：「料絲燈，出自滇南，以金齒衛者勝也。用瑪瑙、紫石英諸藥搗為屑，煮腐如粉，然必市北天花菜點之，方凝而後線之為絲，織如絹狀，上繪人物山水，極晶瑩可愛，價亦珍貴。蓋以煮料成絲，故謂之料絲。閣老李涯以為傚絲，書之於冊，一時之謬耳。」至於清代燈飾之巧製，另文詳述之。

東西德何時分立

萬事通信箱

王得標讀友：你問：㈠東西德各於何時成立？㈡西伯利亞是個國家嗎？

㈠當第二次世界大戰結束後，戰敗的德意志的領土，根據盟國的協助，乃由蘇聯、美國、英國、法國四強分區佔領。蘇聯佔領德國領土的東部五個州，其面積為一十萬八千平方公里。美國佔領德國的南部，英國佔領西北部，法國佔領西南部。這三個佔領區的面積為二十四萬餘平方公里。德國的首都柏林也被劃分為蘇、美、英、法四個佔領區。全市分廿個區，蘇軍佔領東部八個區美、英、法三國佔領西部十二個區。

一九四七年一月一日美英兩國的佔領區合併，成立所謂「雙佔區」。一九四八年，法國佔領區也併了進去，成立「三佔區」。

一九四九年五月，西德制訂了一個憲法。根據這個憲法，德國西部于一九四九年八月十四日舉行選舉。在九月廿日宣告成立「德意志聯邦共和國」。它的領土就是美、英、法三國所佔領的區，這個國家就稱為「西德」。

一九四七年十二月六日由德國東部和西部人民代表參加的第一屆德國人民代表大會在柏林開幕，大會一致要求建立一個統一的德國。第二屆德國人民代表大會于一九四八年三月十七日舉行，議決爭取全德國統一。一九四九年西德政府成立；同年五月三十日第三屆德國人民代表大會舉行，大會通過了德意志民主共和國的憲法草案。同年十月七日德國人民委員會宣佈自身為臨時人民議院，並宣佈憲法生效。「德意志民主共和國」便正式成立。這個國家就稱為「東德」。東德的領土乃前蘇聯的佔領區。

㈡西伯利亞在亞洲北部，屬蘇俄所有。西伯利亞之得名是由西伯利亞西部於烏拉山東之西伯爾加小溪而來。西伯利亞西部為一大平原，中部為高地，東部多山地與谷地。西伯利亞氣候嚴寒，冬季時間甚長，屬北冰洋區域，大部份土地長年為冰雪封蓋，其東北之威科揚斯克，為世界寒極之一。

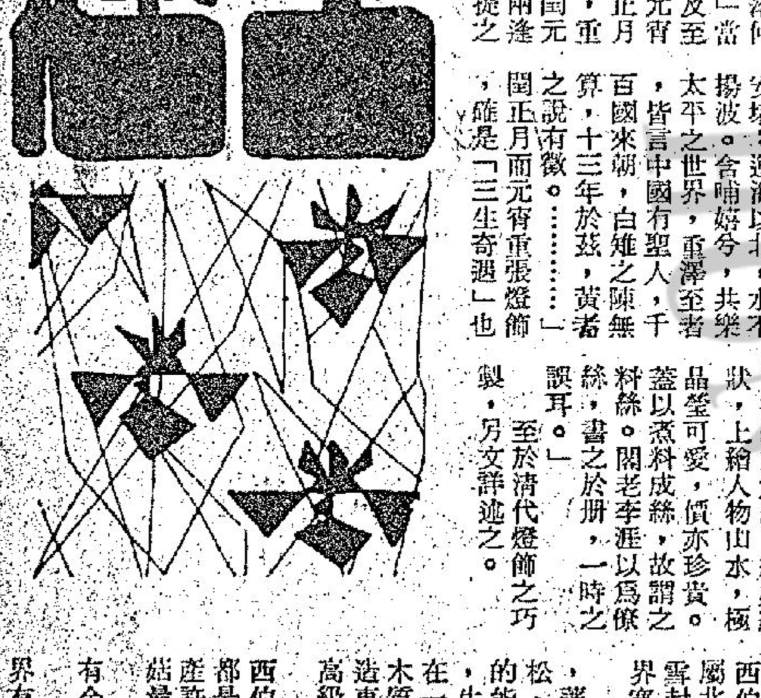
西伯利亞森林出產樹木種類很多，著名的有西伯利亞松樹、樺樹、紅松、雪松、冷杉等。西伯利亞松最高的能長到三十七、八米，甚至四十米，生長的年限有的三、四百年，直徑在一米半左右的很多。西伯利亞松的木質堅硬，可以用作造船、建屋、製造車廂等材料，它的木碎，可以製成高級紙張和製成酒精。

西伯利亞森林還有許多副產品，西伯利亞出產的褐熊、白兔和黑貂，都是珍貴的動物。西伯利亞森林裏出產許多種類的蘑菇，其中有一種白蘑菇最為珍貴，在其他地方很難找到。

西伯利亞的礦藏資源亦很豐富，有金、鐵、銅、煤、石油、天然氣等。

西伯利亞中部的貝加爾湖，是世界有名的大淡水湖之一。

西伯利亞區簡介



一週間

新聞圖片特輯

保良局在希爾頓酒店舉行籌募興建新厦基金慈善餐舞大會。左上圖為主席與嘉賓在餐舞會席上合影；左下圖為餐舞會舉行前，該局主席梁王培芳（中），副主席陳景福（左）在酒會中與馮秉芬爵士（右）歡談。

右圖：日本鋼管株式會社常務董事林源，日前抵港，應邀出席葵涌貨櫃碼頭開工典禮。圖左起為加藤功，林源昨和渡邊正男。

下圖：香港中區民政署舉行春節酒會，招待區內各社團首長，工商銀行界人士，各機關首長代表，圖示中區民政主任何鄧瑛在酒會中親自接待嘉賓。（本報記者梁三平攝）

左圖：九龍西區扶輪社，在美麗華酒店萬壽宮舉行午餐會，席間由該社員冼灼芬專題演講「香港西服業之發展與前途」。

銷量最宏大　柯式印刷精美　登廣告收效大

尚有戲院廣告在第六頁

民生物產有限公司參觀選購

京滬喋血

鐵嶺遺民

第一回：龍飛神州　鷹翔碧海　烽煙傳歇浦　炮火創出雲

張家口戰役，劉汝明部隊共損失官兵五千多人，官佐就傷亡三百多人，就其本身兵力比較，真的是傷亡慘重了。但是，范長江此時担任大公報前線採訪記者，眼見劉汝明退出張家口，可抓到一個報仇的機會，在報紙上發表通訊，指劉汝明一槍未放，失守張家口。這個說法如果專以張家口而言，也有點影子，因為在周圍據點全失之後，張家口全在敵人大砲射程以內，而且居高臨下，俯瞰市區，當然守不下去，所以張家口是未放一槍失守的，但因保衛張家口，血戰十餘日，陣亡旅長馬玉田，團長劉田，重傷旅長李金田，團長劉居信，營連長的傷亡更多，有的一團祇剩下一個營附，兩個連長，其餘三個營長，兩個營附，十個連長，不是死就是傷，范長江卻斷章取義，輕輕一筆就帶過了。

范長江不僅造謠說一四三師不放一槍失張家口，更惡毒的是說劉汝明不讓中央軍即十三軍入境。

這件事也不能說完全沒有影子，當七七事變，在七月二十九日佟麟閣、趙登禹兩將軍殉國前，二十九軍大部份將領仍然希望華北衝突可以和平解決，宋哲元本人就是如此想法。當時皆認為要想和平解決，第一個原則就是中央軍不能開進來，因為中央軍不准入冀察，是塘沽協定及何梅協定所規定，如果中央軍開入冀察，日方決不肯再和平解決。事實上在華北多支持一段時間，使中央能多一分準備，也是中央當時的國策。當然就宋哲元來說，也希望能多過幾天「華北王」的癮，多敷衍一天算一天，要說宋哲元等人親日賣國，絕對是冤枉的，但在不喪失領土主權前提下，想保持自己官位，也是事實。

此時湯恩伯駐防在綏遠東部平地泉，與察哈爾距離最近，盧溝橋一旦打起來，中央軍增援最方便的就是他這一個軍，因此，湯恩伯在七月二十八日派中校參謀苟吉堂去張家口謁見劉汝明，商量增援察哈爾。

苟吉堂乘平綏鐵路火車當天夜間到了張家口，即與劉汝明見面，此時北平情況仍然混沌難明，宋哲元已由樂陵原籍回到北平，與日方進行交涉，誰知日本一面交涉，一面增兵，於七月二十八日突襲南苑，以致二十九軍副軍長佟麟閣，一三二師師長趙登禹陣亡，宋哲元已去保定，劉汝明與宋哲元失去聯絡，更不知如何措置，對苟吉堂轉述湯恩伯意見，要求增援張家口一事，表示等等看。總要奉到上級命令才可以作。苟吉堂七月三十日回到平地泉，見到湯恩伯，建議湯恩伯自己去張家口同劉汝明面商，湯恩伯於八月一日夜間到郭磊莊車站與劉汝明、高桂滋晤面，當場商定防線，一切均獲得圓滿解決，但范長江卻抓到這一點大造其謠，使劉汝明當時蒙受不白之冤，挨了許多人的罵，對一四三師在張家口周圍血戰經過，將士死事之烈，都被范長江一人埋沒了。最大原因是劉汝明當時少送他幾千塊錢。（九七）

要求三天

欲海禪心　南宮博著

這一回，她沒有再退縮了！爲了愛，爲了以爲這是死前最後底機緣，她無所顧忌，重重地握住他！並且叫出來。

——也在同時，獄門開了。

「姦夫淫婦！」張師爺發出叱聲：「你們實在下流不堪了！在牢中，你們居然如此！」

雖然是死亡之前的時光，但人底羞愧總是存在的，劉素娥立刻滿臉通紅；王文也脹紅了臉，垂下頭。他們的身體也就此分開了。

「狗男女！」張師爺冷笑着：「你們要不要臉啊！」

「我們不要臉！」劉素娥突然發出叱叫，凌厲地向着奸滑的師爺：「你們有刑具，我們有情！誰要你們放我們在一起！」

「咄！豈有此理！」張師爺瞪着眼。

這時，王文忽然想到別的地方，皺着眉，平靜地向張爺師說：

你不用發脾氣，你要的是我們的口供呀！好吧！你讓我們在一起三天！我答允照你所要的寫出來！」

「你！」張師爺冷笑着搖頭：「你耍甚麼花樣？我不會中你的計！想拖延時間麼？別做夢啦！拖到明年也沒有救星的！」

「那就隨便你們好了！」王文低下頭：「三天，否則就一字不說！」

「看你能撒賴下去。」張師爺撚撥下巴。

「師爺，祇要三天呀！」劉素娥忽然叫出來：「給我們三天，對你們有利無害，讓我像這樣子在一起三天，我全招，照你們的意思寫！我向你保証！」

張師爺沉吟着，隔了些時，才撫着鼻樑，慢吞吞地問：

「三天之後不招呢？我能怎樣對付你們？」

「你們有刑具呀！」王文森嚴地回答：「難道你們怕沒有對付我們的法規麼？你不答允，我們就準備死在你們的刑具之下。」

「有那樣好的死？」張師爺忽然咆哮起來：「來人，把這一對狗男女分開！」

「子文，再見。」劉素娥冷靜地坐直身子，再轉向張師爺：「那就抬我出去吧！」

「師妹！」王文伸出手，激動地說：「我們到天上去團圓！」

「我們到天上去團圓！師妹——」她重複着情人的話，微微地笑了出來。

張師爺冷眼看着，同時也打着主意，三天的時間並不長，如果不容許他們在一起，三天之內也是無法獲得口供的。

他轉輾尋思，覺得這樣一注，並不怎樣不合算。於是，當兩名差役上前來拾劉素娥時，他又喝止了，轉眼看着王文：「你們的話算不算數？」（一〇〇）

小說　餸菜

何文

香港現時百物騰貴，升斗市民不勝負荷，近日，一元可以買到五隻鷄蛋，如今，一元祇可買到三隻，鷄蛋也漲價了，所以，黃太每天出市場買餸菜，覺得十分苦惱，她剛由市場回家，便哭喪着臉叫說：

「這是個甚麼世界？鷄蛋亦漲價了。」

「百物騰漲，這是必然的事，妳不必發嚕囌！」黃先生勸慰說。

「當然了！你們做男人的，當然不用去市場買餸菜，當然不知道做家庭主婦的困難。」黃太怨艾說：「拿着五塊錢去市場，不知買甚麼餸菜好！在市場轉來轉去，真傷透腦筋！」

「太太！祇要隨便買一點餸菜便是了！何必這麼認真。」黃先生說，「祇要有餸菜，塞飽了肚皮便是！」

「說就是這麼簡單，如果掉轉過來！你試一吓出市場買餸菜吧！」黃太不服氣的說。

「我覺得買餸菜不是那麼傷腦筋的！」黃先生反辯說：「其實，我們當男人的，一天到晚在外邊工作，忙個不了，還更大傷腦筋呢！」

「好吧！」黃太嘟起嘴，拉長了面皮說：「既然你說話說得這麼漂亮，那就由明日開始，你試試去買餸菜，你就知道做主婦的艱難了。」

「好的！讓我試試看好了！」黃先生不服氣的說。

第二天，黃先生下班之後，果然立即去市場買菜了，他去了半個鐘頭，果然挽着一大包餸菜回家，而且眉飛色舞的對太太說：

「太太！我已經買菜回來了，妳拿入廚房煮吧！」

黃太接過餸菜，在廚房裡一包包解開來，嚇了他一大跳，立即跑出來向丈夫質問。

「怎麼你能夠買到這麼多餸菜？」

「所以嘛！男人總比女人優越超卓得多！」黃先生自豪的說：「妳說做家庭主婦困難，其實還有甚麼難呵！何況買一頓餸菜，簡直是最簡單不過的一回事呢！」

「老黃！究竟你這頓餸菜買了多少錢？」黃太問。

「廿元有多呀！」黃先生回答。這時候，黃太被氣得說不出話來！

賊兄弟

真風

無獨有偶

霍敏請淑芬打個電話到霍惠的家裡，果然她沒有外出。霍敏接過了聽筒，跟霍惠約好，請她今晚七點鐘，在鄧氏兄弟的花園洋房對面那個草坪上見面。

三人會合了的時候，霍敏少不免把鄧子通的事情說了一遍，只是略過他向自己求愛那一節不提，剛說完，淑芬就搶說：「那鄧子通所說的話，他會到一個比地球的另一端還遠的地方去，而且永遠不會再回來，還是我想像得到，他會不會用這個來暗示他會死去，或者自尋短見那一類東西呢？聽得霍敏也緊張起來，所以……。」

「所以你們才約我出來商量嗎？」霍惠接着說，「但你們知道我是最沒有主意的一個。」

「不是你出主意，」淑芬這時儼然成了一個發號施令的人。「我們是想到，不如找他的哥哥鄧子昌來談談，看他是否對鄧子通的行動意想會比較清楚些。而你是鄧子昌的學生，所以找你來帶路。」

「鄧子昌——」霍惠像有點感到意外。「這就奇了，那真可說是無獨有偶。」

「為甚麼？」霍敏和淑芬同樣好奇地盯着霍惠。

「因為，這兩天學校本來也有鄧子昌老師的課，可是都有人來代課，據說是鄧老師病了。我們正覺得奇怪，因為他的樣子雖然有些微末老先衰，身子卻是健康得很，我們就從來沒有聽說他病過。」

幾個人愕然地面面相覷，一時沒有了主意，最後，還是霍敏提出了意見。「有了，我看，為了打開這個悶葫蘆，我們不如到鄧子昌的家裡拜訪一次，反正他既然是病了，就一定會留在家裡。」

「可是——我們這樣就去找他，不會嫌太冒昧了一些嗎？」霍惠皺眉兒說。

「其實也不算怎樣冒昧，」淑芬說：「惠姊，你既然是他的學生，他兩天沒有到學校去，你就可以藉詞去探望他一下，說是問候他的病，何況還有我們來陪着你。」

霍惠沒有異議，三個人同時站起身子，準備進行她們這個帶着探險式的行動。行出了草坪，正要朝向鄧子昌的住宅行走的時候，霍敏說，「你兩人先去，我到附近買些生菓，隨後就到。」（八六）

九：地底迷宮

諸葛青雲著

除了石補天、白振宇二人、佇在江湖上傳出生死不明及死亡的消息之外，其餘四位，可根本不曾有甚傳聞，如非是此刻親目所睹，誰會相信他們會被幽禁在這等所在哩！

令人不解的是，五大門派中，除了「少林派」的白振宇是最近發生，可能還來不及採取甚麼行動之外，其餘四大門派，也一直不曾聽說過，有甚麼特殊行動？

是外弛內張，各大門派都在暗中活動，還是另有原因呢？

心中的疑團，可並無幫助。

不過，有一點卻是與南宮俊所說的，有點出入的，南宮俊曾說，這地底迷宮中，至少被囚禁着十人以上，但方仁傑實際所看到的，卻一共才是上述的那六位。

方仁傑邊走邊在心頭暗忖着：

「可能是還有人被移囚于別的地方，也可能是有些人被折磨死去了……」

須思之間，甬道作了一個九十度的折轉，但拐角處，卻被一道鐵門阻擋住了。

他，一蹙眉峯，苦笑了一下道：

「看情形，我該往回走才對了。」

話聲才落，甬道中又傳出那怪異的語聲道：

「不！你該繼續參觀下去。」

方仁傑循聲投注，語聲是來自甬道拐角處頂端的一個小圓洞中。

他，一蹙眉峯「唔」了一聲道：

「我自然會叫他們開門放行，現在，我先要問你幾句話。」

方仁傑點點頭道：

「好！你問吧！」

那奇異語聲道：

「現在，你已經知道我叫甚麼神君了？」

方仁傑「唔」了一聲道：

「不錯。」

那奇異語聲道：

「現在，你對我這個人，有何感想呢？」

方仁傑一披咀唇道：

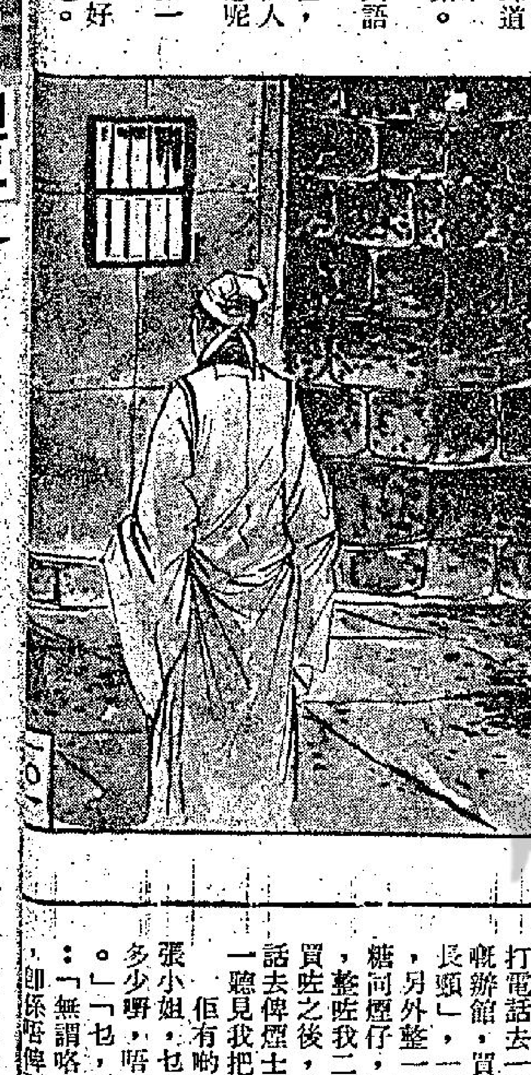
「你，好像很了不起。」

「這是說，你還不服氣？」

方仁傑一挑劍眉道：

「如果你以真正本領折服我，我才服氣。」

那奇異語聲笑道：「你，真是個強得可惱，亦復可愛。」（一〇〇）



西人帮辦，學廣東話

我亦自認英文係敝鄉，其實我亦大把機會講英文，且不過唔敢講，但係我有一點乃勝過人者，我聽英文可以完全聽得懂。

在差館，有好多西人帮辦亦學過廣東話，但佢地依照服務之條件，必定要學廣東話者，有的學得非常好，但係亦有人只不過麻麻地。現在佢地學廣東話容易得多矣，教育司特別爲西人設一間語言學校，教佢地講廣東話，學寫中國字。以前香港之西人帮辦以及其他政府部門之西人學話所用之教科書，乃係幾十年前來香港及廣州之傳教士所編寫者，我曾翻睇過一次，有的字句話語，笑到我肚痛，因爲西人到底係西人，但佢地除非係專攻中國文字語言，否則對於中國之俗語鄉話半通半唔通，故鬧出笑話來。我亦聽過的西人話，我地中國人所編印之英文會話等書籍，有時亦係非常好笑者。錯漏百出，無他，因爲撰書者可能從來未去過英國美國，只不過係抄人地之書，閉門造車，當然會出錯矣，殊不以爲怪。

有的西人，明明會講廣東話，亦許詐唔識，因此在西人面前，千唔好亂講說話，講出得罪人之說話，或者明知佢到底識唔識聽，門尤其是要當心，好多人都識講，甚至識寫者。

我問高佬余到英國去有乜野計劃，佢曰：「木叔，我同你係老友，乜野都講，現在亦唔怕同你講明也。我地呢一次去英國，的確係去進一步之辦法。先睇一睇，然後再研究地去開餐館，亦唔係話咁易就可以開者，因爲我地係揸住香港之護照，而非英國之護照也，可以隨時出入英國。香港護照，雖然話証明係英籍人，但係只得個名義而已，去英國，當係遊客身份，亦要去移民局申請入境簽証，但如係去英國做嘢，則不同矣，要先在英國申請「勞工紙」，証明係去英國打工，或者做生意，方才能夠申請。現在去做生意則依然比較容易，倘若話要去英國打工，則比較艱難矣，因爲英國現在失業之人甚多，任何一間工廠公司舖頭，請人之時，勞工部要問你點解唔請英國人而要到香港來請人？呢一個問題係好難講者。唯一之辦法乃係話請廚房之大師傅，中國餸菜也。因為英國人唔識整中國餸菜也。但係現在新規定，話明係在邊一間舖頭做事，即須要在個一間做，在未獲批准以前，不能夠轉去第二間者。呢一條規定，乃係防止作弊也。」

高佬余對於英國之情形好熟；我因此問佢，佢答曰：「我當然要先查過，因爲我地去做生意，並非去玩也。」佢地兩個到底係做生意人，因此對於銀錢之事特別精明。倘若佢地做成生意，我去打工亦好，因此順便向佢一問。我現在已經退休在即，將來仍須要搵野做者。（七六三）

七〇一：銀彈政策

文質

所以一個人出嚟撈世界，千祈唔好「詩」，以為自己大晒，撞板多過食飯。亡羊補牢，仍然未晚，我都係要搭翻呢條綫至得。

搵大肥佬就難，搵煙士喉話咁易，何況係送嘢俾佢。我打電話去一間相熟嘅辦館，買兩支「長頸」，另外整一大包餅糖同煙仔，三件頭，買咗之後，我打電話去俾煙士喉。但係一聽見我把聲，即刻話：「張小姐呀？阿SIR唔得閒呀，你知啦，呢個時候，佢哋的大人物好多應酬……」

我截住佢話：「我唔係搵阿SIR，我搵你啫，得唔得？」

佢有啲受寵若驚，又慌我耍佢，伊伊哦哦咁話：「係？張小姐，乜你咁鍾意講笑。」「唔係講笑，」我話：「我有多少嘢，唔成意思，而家想叫人送去你府上，問你攞個地址。」「乜，乜攞呢的嘢使？」佢嘅口氣，好似唔係幾信我咁：「無謂咯，我，開講有話，無功不受祿……」「你唔講俾面，啲嘢又買晒，唔係嘅，我搵人送去寫字樓架

血染姻緣路

短篇偵探小說　白湜

二、屍旁發現不少證物

張延平探員笑着說：「你們的猜測，都有可能，不過，在未經檢驗前，實在不必諸多忖測。」他轉對趙明探員說：「請你立即借用電話，回報警署，並請派朱醫官同來。」他看看腕表，繼續說：「現在還未到正午，警探部正由王大衛值班，相信徐探長也未下班，他們可能會乘警車同來的。」

於是，趙明轉身匆匆離去。

×　×　×

不到十五分鐘，徐安良探長與朱百全醫官的警車已經到達。張探員把發現女屍經過，詳細對他們陳述，並指站在旁邊的電視修理員說：「最先發現女屍的，就是這位何卓生先生，我們不過是路經這裏，適逢其會吧了。」

徐探長表明身份，並向這位年青人道謝。

徐探長看了看臥在泥土上的女屍，俯把她的頭髮撥開，卻發現一張肉店用的大刀，但祇有刀身，並無木柄。細看屍體，又發現無數傷痕。徐探長細心檢驗，發現傷口竟達二十四處之多。

「這個兇手，真可以說是窮兇極惡了！」徐探長搖頭說。

這時，現場已來了不少觀看熱鬧的好事居民，他們議論紛紛，無不大罵飛仔狠心。趙探員為了保持現場的狀態，祇好着他們離開，以免妨礙工作進行。徐探長跟張探員，分別在女屍周圍細心察勘。在距離屍三碼地方，已找得死者的另一隻鞋子，並檢得印花頸巾一塊，似乎也是死者的遺物。

徐探長又在小徑的入口處，發現路面有些汽車輪印，由於地面潮濕，輪印很深，更可以說明在短期間曾有汽車停泊在那裏。

桃李笑春風

高華

十八、學生突告失踪

張老師：「不能問，我現在確是有點懷疑，你問也問不出結果，而且這種事，不是你們小孩子能夠過問的，今天就回學校去，把這件事忘記了，遲幾天，我調查清楚再與你見面，下星期五，我還要來代譚先生的課，我們到時再談。」

克道：「那麼我先回學校去，等候張老師的消息了。」

張光年考慮過是否報警，但是手頭沒有證據，假如說徐明發了財，就是販毒的證據，這個證據站不住腳，假如說，徐明與壞人有往來，也缺乏證據支持。而且打草驚蛇之後，對克強沒有益處，他實在想不出更好的辦法，唯有勸克強安心讀書，讓那批販毒害人的惡棍，天網恢恢，自得報應，被警方破獲，明証其罪。

這天是星期五，張光年去學校代課，不見了克強，查問之下，校務處職員說，克強由父親將他帶走，據說媽媽有病，要告假兩天，可是今天仍未見回來。

下課後，張光年趕去探克強，徐太出來招呼道：「張老師，你一定是掛念克強？」

「不錯，據說徐太不舒服，他回家來問候，還是徐先生替他請假的。」

「那裏，我怎會有病，現在我不是很好嗎？是這裏的，他爸爸發覺這孩子有點蹊蹺不常，可能是一種病態，所以替他請假，讓他接受醫生醫治一個時期，現是將他安置在朋友的郊外別墅中，讓他休養十天八天再返學校，多謝張老師的掛念。」

「別墅，可以去探望他嗎？」

「不必了，醫生說，這孩子要多休息，遲些時，待他身體痊癒，再叫他來當面謝老師的關懷。」

張光年知道他們要把克強收藏起來，再問下去也沒有結果，祇得辭出，但他心中有一個解不開的疑團，克強必然是被軟禁，為什麼徐明要軟禁兒子？他也是身不由主嗎？是販毒頭子要這樣做嗎？這個問題，一時也弄不清楚，但對這件事卻已束手無策，兒子是人家的，既然做父母的都不承認孩子失踪，難道自己去替克強報案，既然想不通，唯有把這件事暫時放低。

張光年繼續代了兩個星期課，都不見克強，後來知道他退學了，申請退學書是他爸爸寫的，學校已經批准，對這十分邪門的怪事，張光年不能釋於懷，忍不住再去訪徐明夫婦，但女工人說：「先生太太都不在家，」一連去了兩次，碰足兩次釘子，都說不在家，顯然是避面了。

銀鈴

一五一：迷惑

銀鈴處於空前的迷惑。她摸不清約瑟的意思；更不知道自己在怎樣想；應該怎樣做！

「哦，我知道，人家說你的話不錯，你是在玩弄我的。」她說。

「鈴，你也相信這些話，我是爲你好，你冷靜的想想，花了多少功夫，才有接近到成功的明天，難道你願意輕輕的將機會放走。」

「我不知道，可是，如果你真正的愛我，作為一個男人，他會怎樣想法？難道你可以讓我投入第二個男人懷抱？」

「鈴，你的想法太迂了。也可以說，你沒有真正的了解我，真正的愛我！」

「甚麼？我這樣表示我不愛你！……」

「你想一想，你希望得到甚麼？你自己不知道？我看不出來？我憑甚麼爲了個人對你的佔有慾望，毀掉了你的前途？再說：我愛你，更要為你切想，為了你的成功，把那些男人作為橋樑，我會吃醋？」

「難道，你將來不會因為這樣，看低了我？」

「傻孩子，你不要以為現在高高掛在天上的大明星，聖潔得像她們現時的臉孔那樣，其實揭穿了她們不給多少男人跨過，會有今天？」

播音電視節目

香港電台

四：〇〇 週末劇場
五：〇〇 報導交通情況
電影原聲帶
六：〇〇 粵語新聞
空中論壇
七：〇〇 粵語新聞
時事實錄
八：〇〇 新聞報告
夜夜此時聽
轉播倫敦新聞
九：〇〇 轉播歌唱節目
勾心鬥角
本台錄音粵曲
十 時代曲
十一 天氣報告
粵語新聞

明日播音節目

六：〇〇 新聞，輕音樂
歌星選唱
七：〇〇 時代曲
倫敦粵語新聞
新聞，農民一週
八：〇〇 時代曲
新聞，交通報告，公衆活動及特別報告
粵語流行曲
九：〇〇 時代曲
餸菜價格報導
粵語英譯趣談
科學講座
十：〇〇 兒童節目
空中論壇
廣播劇
十一 粵語新聞，電影插曲
十二：〇〇 新聞，星期美點
漁民天氣預告
一：〇〇 新聞，特別報告，銀壇歌聲
專題探討
二：〇〇 午間劇場
三：〇〇 新聞，時代曲
笑林新記

商業第一台

四：〇〇 一曲寄心聲
五：〇〇 益智遊戲
六：〇〇 港九時事
故事新編
七：〇〇 浮生半日閒
十八樓C座
八：〇〇 新聞報告
粵曲
九：〇〇 港九時事
小說
十：〇〇 新聞，時代曲
天才聽衆

商業第二台

粵曲
新聞，跳舞粵曲
時代曲
星期趣劇
粵曲
新聞，天氣報告，市民信箱
時代曲
港九時事
好小說
新聞，做惡懲
代曲精華
天氣報告，時期茶聚
新聞，繼續星期茶聚
新聞，天氣預測
繼續清晨音樂
警方新聞摘要
天氣預測
新聞，天氣報告，清晨音樂
絲竹之音
新聞，天氣報告，時代曲

明日播音節目

電視

六：〇〇 週末點唱
七：〇〇 新聞簡報
升中會考指導
八：〇〇 每場賽狗結果
九：〇〇 天氣報告
十一：〇〇 時代曲
十二：〇〇 天氣報告

明日播音節目

六：〇〇 新聞，天氣報告，清晨音樂
七：〇〇 新聞，天氣報告，廣東音樂
天氣報告，歐西歌曲
八：〇〇 新聞報告
天氣預測，星期日公園
九：〇〇 新聞，天氣報告，繼續星期日公園
十：〇〇 電影插曲
歐西流行曲點唱
十一：〇〇 新聞，天氣報告，繼續歐西流行曲點唱
十二：〇〇 新聞，日新月異

麗的銀台

一：〇〇 新聞，天氣，粵語流行曲
時代曲
二：〇〇 粵曲點唱
三：〇〇 新聞，流行歌曲話當中
五：〇〇 粵曲點唱
六：〇〇 歐西流行歌曲
偵探小說
歌唱戲劇小說
七：〇〇 時事實錄
各場賽狗結果
八：〇〇 新聞報導
民間故事
九：〇〇 轉播歌唱節目
粵曲
十：〇〇 世界名著
粵劇唱片
十一：〇〇 新聞報導
夜半奇談
新聞，繼續報告賽狗結果

麗的金台

五：〇〇 故事，評話
六：〇〇 潮州曲
新聞報導
日日談
七：〇〇 戲劇化小說
潮語戲劇小說
八：〇〇 新聞報導
潮州曲
九：〇〇 麗的夜總會
戲曲介紹
十：〇〇 潮曲，小說
新聞報導
十一：〇〇 潮語青燈夜話

麗的電視

四：〇〇 新聞摘要
五：〇〇 俠聖
週末美點
六：〇〇 心聲之歌
艷探小仙
七：〇〇 世界新聞
百戰雄師
八：〇〇 賽馬結果
九：〇〇 盈星會
十：〇〇 今日新聞摘要
粵語長片
十一：〇〇 摔角競賽
十二：〇〇 最後新聞

無線電視翡翠台

五：〇〇 平西誌片集
歌舞新聲片集
六：〇〇 太空爭霸片集
七：〇〇 摔角比賽
新聞報導
八：〇〇 無敵鐵探長
大特寫
九：〇〇 新聞報導
過三關

奇華餅家著名結婚禮餅

譽滿港九，逢人話好；會經試過，讚不絕口

總行：上海街四五八號　電話：八五〇八八四
分行：上海街三百二十號　電話：八五一四三三　八四五壹九六　八四四九〇一
分行：深水埗北河街一百八十九號　電話：八六四五八二
分行青山道昌華街卅三至卅五號（近蘇屋村）電話：

分類廣告　醫藥

蔡德芬醫師　耳鼻喉　頸瘰　痰核
七代祖傳四十餘年經驗

岑國良　祖傳四代中醫　古方專醫一服見效
耳　鼻　喉
一切喉症・保証速愈
痛聵爛鳴・塞涕臭血

尿病
小便刺痛
一流黃白
一切尿病
保証根治

程普德醫師　卅餘年經驗
鼻
鼻塞鼻涕鼻血鼻臭

瑞蒼氏　老牌
男人體弱
頭腦暈痛　胸背腰痛　心跳失眠　遺滑氣喘　早衰萎縮　腸氣尿病　久醫不癒

祖傳　岑良子　中醫
風濕　胃痛氣病

吳景雲醫師
喉
喉痧喉癌　喉瘡喉癬　喉爛喉症
專科中醫

善補靈藥

刊登廣告請　七三零七零

體育

星島苦練射門 亦作攻擊演習
準備後天重賽一撼東方

一得之見

星島昨日在跑馬地場苦練，準備下星期一舉行的銀牌重賽撼東方，這場「生死戰」以是本屆球季的六度聚頭，過本的五仗，星島曾三敗於東方，包括一次爲加時賽和以十二碼球決勝負而致敗，另兩次爲加時仍未決高下，爲了否定「格食格」情形的存在，星島昨日的操練以搶攻爲主。

在本屆球季裡，聯賽首循環東方以三比一勝星島，金禧盃初賽經加時曾經打成三比三，重賽東方勝一比零，「總督盃」複賽加時亦爲以三比三平手，五射十二碼自由球，東方以五比四取勝而獲晉級，銀牌初賽雙方加時仍以零比零未決高下，致帶來「未了緣」，由於星島本屆球季仍未贏過東方，因此「噴射機」解決要在下星期一的夜戰湔雪三敗之辱，昨天的操練也特別認眞。

「噴射機」昨日在跑馬地場的操練，首先爲練習射門，鋒衛都參加進攻的練習，最初在離門三十碼外作遠射及傳球推進射門，謝國强、區永雄、霍柏寧等均施展遠射，但據說霍柏寧雖參加操練，但仍未能上陣，可能尚待銀牌初賽的「未了緣」解決後，才可以復出。看來星島仍是以上次勝電話的陣容出擊，所不同的則爲操練進攻戰術更認眞，昨天他們練習遠射入傳球在二十碼外攻門以外，繼續操練，由兩邊輸位推進的射門，訓練員譚漢新在中路担任輸送，像是中鋒採取「居中策應」似的，最後則推進至球門區內十碼作連環的近射，雖然昨天由副選門將姚業屏把關，可是這員新秀身手不凡，正選守門員陳樹棠因扭傷右足的腳筋。昨天在門柱旁看隊友操練，爲了避免再扭傷，下星期一的比賽，仍由雷焯鴻把關，因此在舉行分隊賽的時候，星島的守將仍力求爭取「制空權」，以防被對方「笠」高波，雷焯鴻的體高不及陳樹棠，聯賽勝電話四比一之役，被電話打破「光蛋」的一球，即爲被對方「笠」入。

星島如能增强攻力 擊敗東方極有可能

由於銀牌初賽星島與東方經一百一十分鐘的比賽，雙方均未能打開紀錄，「噴射機」祭已相信防守力量足以抵禦東方的攻勢，倘若能夠加强本身的進攻力，則有力擊敗東方而湔雪本屆球季三敗之辱，東方近期的演出平平，從上賽以一比二敗於元朗已反映出狀態，雖然如此，星島決加强本身的攻擊力以爭取勝利，因此銀牌爲淘汰制的比賽，「噴射機」祭的估計，東方後晚會提高士氣，故要爭取複賽權，必須本身加强訓練，儘管該球隊之間有「格食格」的情形，但星島球員決要打一場勝仗，以否定這種情形並非永恒存在。

本屆的淘汰制比賽，星島與東方的比數不祇接近，而且入球相同，金禧盃初賽及「總督盃」複賽都打成三比三，前者於重賽以一球見敗，後者則爲五射十二碼球，被何容興所射的一球，淘汰賽除了士氣戰術以外，球運亦爲決勝因素之一，星島的採練搶攻，爲了爭取入球，以免東方能夠三度憑球運而取勝。

東方勢須精銳盡出 益仔上陣機會提高

東方在銀牌的重賽，勢必盡調精銳上陣，衰權益復出，將使東方的攻力加强，星島操練時亦已顧慮到這點，從分隊賽中，則星島似乎由麥天富担任阻制「益仔」，不過星島發動攻勢的動力，在中場球員身上，屆時是否被衰權益牽制麥天富而致「噴射機」攻力受影响，仍有待於事實的解答。惟從星島昨日的操練，則對到下星期一的戰事對加山，已改爲在大球場踢夜波，由於五天內有兩場比賽，而且對手好甚强，星島也希望能夠擊敗東方，進而在聯賽星島撼加山。銀牌重賽星島與東方的對抗，星島球員認爲仍是「五五波」，因此爲了爭取勝利，必須加强操練，看昨日的練兵，「噴射機」祭已達士氣沸騰的階段，且看能否憑着操練足及鬥志堅强而勝同一仗？（文玲）

僅有六千張 一元票門沽

△定明天在政府大球場上演的南華對消防銀牌足球重賽門票舉行預售以來，所有三元五角、三元及二元五角票，到昨日已全部沽清。現在僅餘六千張一元應價票及四百張優待券（優待券祇售給足總乙組及學界註冊球員）於明日下午十二時半在大球場門沽，即購即入。

南華與消防銀牌賽，於去月六日舉行時，雙方殺得難解難分，南華先勝兩球，消防力追平反敗局，其後加時比賽再無紀錄，遂以二比二平手終場，並於明日在大球場再決高下。

雙方爲應付明天一場硬仗，週末積極備戰，消防將以最近大勝荃灣七比一的陣容應戰。南華據說陳世九復出踢半場，是即好手盡出，用完整陣容與消防週旋。

△原定下星期五在花墟球場舉行的甲組及預備組聯賽星島對加山，決定搬到大球場上演，並改踢夜波。

△今天雖然是週末，但因爲是賽馬日期，甲組足球又無戰事，僅得兩場乙丙組銀牌賽，兩場丙組聯賽舉行，嬴碼平平，秩序如次：

（乙丙組銀牌賽）

下午四時 港會球場 海軍對天天

南華球場 獄吏對香島

（丙組甲聯賽）

港會球場 首飾對膏漁

（丙組乙聯賽）

下午二時半 南華球場 獄吏對煤氣

（長風）

福士家庭跑車 報名參加大賽

福士一三〇二型家庭跑車在樂士汽車有限公司贊助下，報告參加樂富門大賽車。

福士家庭跑車加裝一具發動機後，馬力加强百分之五十，速度超卓。歐洲各地各項賽車，福士家庭跑車早成衆望所歸的熱門，獲得冠軍獎多項。

圖示參加樂富門大賽車的福士家庭跑車

仇仔應該去巴西打龍門

花果山 波經 馬騮王

今天球國生意，又被賽馬搶爛市，有甲組波上演，但係明天就唔同嘞，馬場入死寂地帶，無人過問，冷冷清清。大球場有少林軍攻擊救火車隊大戲上演，預料爆棚，球國威番一陣。不過，此乃明天之事，今天唔好講佢，我馬騮王咁就要講D乜嘢呢？我喺花果山上都聽到一件很可喜的事，何以球國裏對於這件事冇乜講呢？我亦感到十分詫異。

我聽到個支巴西高士路隊來港打賀歲波，未能橫掃而去。高士路在巴西，甚至在世界上，聲譽之隆或者不及山度士，不過，在巴西國內，佢嘅聲勢不讓山度士。山度士來港，橫掃而去，但高士路就與港選打和，戰績便比不上山度士。

事後，佢嘅教練及領隊，喺香港之時，一味話香港球員唔法唔錯，頭腦靈敏，亦曾大讚特讚，個位仇志强係好波之人。當佢地離港之前，曾傳出一個消息，話佢地個領隊想搵仇志强去巴西，打佢地個球隊嘅守門，當時，仇志强亦冇乜表示，大家對此事，也不大重視。及後，高士路隊開到馬來西亞去，但佢嘅領隊就對記者講：香港的仇志强係好波，高士路在香港作賽，好多波可以入而不能入，因爲唔過得仇志强個一關。高士路現在有意請他去巴西打龍門。

這個消息，我馬騮王在花果山聽到之後，我曾想立即走到爐峯之下，靜鷄鷄叫佢仇志强，如果係事實的話，可以試試喫。

第一、仇志强居然去到世界足球王國打其第一流波隊的守門，仇志强可算威水之至了。而且，重比張子岱到英國打黑池職業，更爲犀利。仇志强打了一季之後，返番嚟香港，亦不算預鍍而歸，只可以算載譽而歸。

第二、以仇志强本人而論，能夠到巴西打一支強隊的守門，咁佢就經常有機會搵比利、渣仙奴、伊度的波，搵吓搵吓，佢就會練到如英國嘅賓士，捷克嘅蘇斯傑，俄國嘅耶申咁犀利啦。咁樣，即使唔合巴西的水土，而走回香港，其身價更高了。所以，我決定於明日南消大戰之時，我一見到仇仔，我就猛咁鼓勵佢去巴西嘞。

加警後衛均無作用 前鋒亦祇靠湧進攻
四比四打和戰果合理

場邊人語

△昨晚加山對警察之戰，開賽後三分鐘，警察有一個機會直接威脅加山球門。當時，伍炎勝得球大腳吊前，查柏斯瀾踢，窩利士跟波上，成單刀之勢。馮中元力追在禁區壓迫窩利士，所以窩利士未能從容起腳，被何保羅拍出界外。

△上半場十六分鐘，警察得一個十二碼打開紀錄。當時，金馬倫在禁區邊企圖把球頂回給何保羅，但皮球頂前不遠被窩利士截得，成單刀之勢，何保羅衝出，撞倒窩利士，被判十二碼，麥拉倫主踢，撞柱入網。但三分鐘後，加山便懲警察一個烏龍波扳成平手。當時，夏非由右邊禁區邊斬入禁區，何義新衝出欲接，但劉倫焯亦標前企圖頂往網後，但漏入空門，成一比一平手。

△戰至上半場三十分鐘，加山反敗爲勝。當時，夏非右路大腳斬入禁區，皮球落在伍炎勝面前，但無立即踢出，而沙維治冒斷腳之險，在伍炎勝靴底下起腳，柱邊入網，二比一反敗爲勝。

△離上半場完場前三分鐘，警察又懲一個突擊再度成平手。當時，連二生斬前，查柏斯把球向後一挑，但挑前不遠，被窩利士截得，成單刀之勢，乘何保羅衝出之際，篤球入網，成二比二。

△下半場開賽後二分鐘，加山第三度領先，當時沙維治直綫傳上，科士打切入底綫刮出，晏士和在極佳的時間下衝入禁區，離門五碼迎頂入網，成三比二。十多分鐘後，加山再添一球。這球是由沙維治開短角球，科士打斬中伊地離門三碼撞入，成四比二。

△戰至三十分鐘，警察扳成三比四，這球應歸功於麥拉倫傳球美妙。當時，伍炎勝吊前，窩利士衝入，麥拉倫挑前，成三比四。離完場前四分鐘，警察四度扳成平手，這是由窩利士抽射中柱彈出，連二生開上篤入，成四比四。至完場雙方未有增加紀錄，加時再賽。

△加時前的休息期內，加山統帥部紛亂萬分。「天水牛」四圍款路，主帥麥美倫再親自替球員擦腳按摩，緊張萬分。似乎是不勝無歸似的。但警察方面則輕鬆得很，各球員在靜坐休息。

△加時的二十分鐘內，雙方都無什麼埋門鏡頭。加山最有威脅的一次攻門是於加時下半場由沙維治禁區邊吊空門，可惜高出，跌落網後，至完場，雙方仍無增加紀錄，需要擇日加時重賽。

祇踢衝撞波 大家唔設防

（家弘）

加山警察昨晚以四比四言和，甲組銀牌足球初賽的「未了緣」依然未能終結，也許淘汰制的銀牌賽，爲許勝不許敗的比賽，昨晚兩隊在一百二十分鐘的比賽，似乎情緒過於緊張，使這場比賽變成「顛瘋門狂龍」，警察能開紀錄而因「擺烏龍」而致被加山扳平，可是下半場加山在領先兩球的優勢下，後防變成「不設防的城市」，再爲警察追和，在昨晚的比賽中，雙方曾打成三度平手。

賽前一般看好加山，然而昨晚賽來，該隊的演出與上次在聯賽勝愉園的一仗相差太遠，由於昨役「加警」兩隊均爲踢「衝撞波」，以致賽來祇是氣力的表現，無法施展腳下工夫，警察昨晚雖然背拚，但仍未有較佳的表演，主要的原則仍爲加山的守衛太差，形成陣腳不穩，窩利士連射帶罰個人獨進三球。

由於加山的防守上漏洞甚大，開賽後十六分鐘警察一隻十二碼自由球而獲得先開紀錄，使「聯賽黑馬」打順條氣，可是四分鐘以後夏非吊球龍門，劉倫焯頂後，以致「倒戈」，迅被加山追成一比一。警察的銳氣一度受挫，三十分鐘被沙維治射入一球，直至四十二分鐘被窩利士再度扳平，成二比二完上半場。下半場加山因晏士和及伊地建功，以四比二領先，但警察的士氣並未因而受影响，反攻甚烈，本來佔盡中場優勢的加山，被警察施展長傳急攻，後防已陷於不穩，三十分鐘窩利士又建功，警察的鬥志更盛，於完場前四分鐘，窩利士射門中柱彈出，連二生「執死鷄」，打至四比四。經過三度平手，在加時再賽的時候，雙方均因「放盡」，以致無法增加紀錄，造成了兩隊在銀牌賽的再度和。

本屆銀牌初賽和局特別多，加山與警察於原定的初賽打成一比一，昨晚以四比四再和，兩隊經二百二十分鐘仍未決高下，又須由足總另定日期，讓兩隊作第三度碰頭，以決定複賽權誰屬。（文玲）

本年足總青年盃賽

一九七一至七二年足總舉辦的青年盃足球聯賽，從去年十一月七日揭開戰幕至今，已顯結束階段，現時的形勢，高級組跑青、赤柱及滙聯均有爭霸機會，初級組則以大田奪標呼聲最高。

足總舉辦的一九七一至七二年青年盃足球聯賽，仍分高級組（十八至廿歲）及初級組（十六至十八歲）進行，報名隊伍甚爲擠擁，高級組有：滙聯、群英、穎輪、培園、勝利、跑青、雄鷹、青漢、荔灣、聖慈幼、群青、東聯、中電、赤柱合共十四隊。初級組隊數更多，有純青、新鴻、國穀、民誼、國治、孔聖堂、英聯、振興、安素、建盈、星友、福建、西青、油塘灣、金龍、大田、龍青、綠山、樂福、捷青、永青、星光、大坑西、禮賢、朗園、雄鷹、青漢、荔灣、愉園、赤柱等卅隊。

高級組與初級組的比賽辦法不同，高級組初賽分兩組進行，每組經過單循環賽之後，積分最高兩隊出綫。出綫後四强爭霸戰先由第一組首名對第二組次名，第二組首名對第一組次名，最後由兩支得勝隊爭冠軍。初級組初賽分五組角逐，每組經過單循環賽後，積分最高的一隊出綫，合共五隊再作單循環賽，成績最高一隊得錦標。

經過初賽後高級組兩組成績如下：

（第一組）

隊名	賽	勝	和	負	積分
跑青	六	五	一	〇	十一
赤柱	六	五	一	〇	十一
雄鷹	六	四	〇	二	八
青漢	六	二	一	三	五
群英	六	二	一	三	五
聖慈幼	六	一	〇	五	三
國治	六	〇	〇	六	〇

（第二組）

隊名	賽	勝	和	負	積分
滙聯	六	六	〇	〇	十二
東聯	六	四	一	一	九
勝利	六	二	二	二	六
穎輪	六	二	一	三	五
培園	六	一	三	二	五
中電	六	二	一	三	五
荔灣	六	〇	〇	六	〇

第一組跑青、赤柱，第二組滙聯、東聯分別獲得出綫權，依照賽章規定，先由跑青對東聯，滙聯對赤柱，然後由兩支得勝隊對抗，作爭霸戰。現在，跑青對東聯一仗已舉行，雙方是跑青勝四比一，已獲得決賽權，另一支獲得決賽權隊伍，有待滙聯對赤柱之後才能產生（這一仗，定本星期日下午二時在跑馬地球場舉行）。

初級組分五組進行初賽，比賽結果各組成績如下：（積分相同時，以得失球數定名次）

（第一組）

隊名	賽	勝	和	負	積分
青漢	五	四	一	〇	九
振興	五	四	一	〇	九
孔聖堂	五	二	一	二	五
雄鷹	五	一	二	二	四
民誼	五	一	一	三	三
捷青	五	〇	〇	五	〇

（第二組）

隊名	賽	勝	和	負	積分
愉園	五	五	〇	〇	十
福建	五	三	一	一	七
金龍	五	三	一	一	七
綠山	五	二	〇	三	四
朗園	五	一	〇	四	二
安素	五	〇	〇	五	〇

（第三組）

隊名	賽	勝	和	負	積分
西青	五	四	〇	一	八
赤柱	五	四	〇	一	八
新鴻	五	三	〇	二	六
英聯	五	二	〇	三	四
皇友	五	一	一	三	三
永青	五	〇	一	四	一

（第四組）

隊名	賽	勝	和	負	積分
大田	五	五	〇	〇	十
禮賢	五	四	〇	一	八
樂福	五	三	〇	二	六
國治	五	一	〇	四	二
建盈	五	一	〇	四	二
荔灣	五	〇	〇	五	〇

（第五組）

隊名	賽	勝	和	負	積分
國穀	五	五	〇	〇	十
星光	五	三	一	一	七
純青	五	二	一	二	五
大坑西	五	一	一	三	三
油塘灣	五	〇	三	二	三
龍青	五	一	〇	四	二

第一組青漢，第二組愉園，第三組西青，第四組大田，第五組國穀分別得出綫權，且正在進行單循環賽，經比賽過六場，現在的成績如次：

隊名	賽	勝	和	負	積分
大田	二	二	〇	〇	四
西青	三	二	〇	一	四
國穀	二	一	〇	一	二
愉園	三	一	〇	二	二
青漢	二	〇	〇	二	〇

在五强爭霸戰中，現在兩戰兩勝的大田（先後以六比零破西青，四比一贏國穀），尚有兩仗對手是愉園及青漢，看來仍可以不難取得勝利。因此，初級組青年盃賽冠軍，大田已是呼聲最高的一隊。（長風）

硬地網球月底開鑼 日本冠軍亦來參戰
本屆共設十個項目獎金六萬元

香港網球總會主辦之「公開硬地網球錦標賽」，現仍繼續接受報名，至本月十一日（初級組）與十四號（公開組）止截，本月下旬開始作賽，計二十至廿九日爲初級組比賽，廿八至四月三號爲公開組比賽，所有比賽均在香港銅鑼灣維多利網球場進行。本屆比賽由樂富門烟與無綫電視贊助，拿出六萬元作獎金，以吸引各國好手來港參戰，這獎金當然分發予公開組的優勝者，與初級組無關。

過去香港網總主辦之「公開硬地網球錦標賽」，是沒有初級組項目的，但有與南華會合辦一項「青少年網球賽」（又名分齡網球賽），今年則一併舉辦。全部項目計有男子單打（樂富門盃）、男子雙打（渣打銀行盃）、女子單打（國泰航空盃）、女子雙打（露華濃盃）、混合雙打（大通銀行盃）、男子遺材賽（泰山盃），初級男子單打（瑞士航空盃）、初級男子雙打（香港汽水盃）、初級女子單打（恒生盃）、初級女子雙打（屈臣氏盃）等，合共十大項目。

報名費公開組男女子單打收十五元，男女子雙打與女子混合雙打各收廿五元，初級組男女子單打祇收六元，男女子雙打各收十元。

遺材賽是本屆新增項目（過去婦游會主辦之硬地網球賽，有女子單打遺材賽之設），但祇限男子參加，目前不用報名，因爲參加資格限於男子單打第一週比賽被淘汰者。

網總已成立了兩個比賽管理委員會，計公開組的比賽委員會成員有嘉登、蔡國衛、李基川、阮達祖、梁子威、戴維斯、満奧斯、梁通尼、史密、卡比克、畢那杜、梅雅麗與露絲等。

而初級組比賽管理委員會的成員則有伊士打氏、波蘭達、麥奇德、簡氏、何羅綺文、柏鐵絲與陸梁履中等。

所有賽程於比賽前一天公佈在維多利網球場佈告板，比賽當日則會在工商日報、南華早報與英文虎報等刊登。

抽簽將分別在十三號（初級組）與十七號（公開組）進行，地點是中區木球會。

初級組男子單雙打、女子單雙打與男女混合雙打，均採三盤兩勝制，而男子單打與男子雙打雖仍採三盤兩勝制，但進入準決賽與決賽時，則採五盤三勝制。

每一盤打到八比八時，則採「突破」制度，祇要多獲一局便可勝該盤比賽，而不用糾纏下去（舊制是要多勝對手兩局，例如十比八等）。

公開組由於有獎金設立，故邀請外國許多好手參加，最近來港參加首屆「亞洲業餘網球錦標賽」的日本台盃選手神和住純與坂井利郎，亦是香港網總的邀約對象，這兩名日本網球冠軍，將會在本月下旬抵達香港。因爲香港對日本的東區台維斯盃初賽在香港進行，日期是三月廿四至廿六日，距離硬地網球比賽祇差兩天，香港網總接納日本方面的要求，另付來回機票與招待食宿。

日本在台盃初賽可穩勝香港，接着是複賽，對手將是越南或中華民國，看情形越南水準較高，此役勝機會也較大，因此，日本擊敗香港後，可能要往越南作台維斯盃複賽，而複賽時間剛好與香港的「公開硬地網球賽」衝突，因此，日本網球方面上月底已派人往西貢與越南網總接洽，希望把日本對越南的台維斯盃複賽押後一週舉行，待日本台盃選手在香港參加完香港之「公開硬地比賽」才舉行，越南方面據說經已答允。

不過，台維斯盃比賽是純業餘的，而香港今屆公開賽是有獎金的，是否與業餘條例有所抵觸，據日本台盃不賽隊長渡邊康二表示，假如日本球員在香港公開硬地比賽中打到名堂，他們一樣領取獎金，不過這些獎金不是由球員佔有，而是轉交給日本網球總會作爲發展基金之用，這樣對業餘條例不會抵觸。

已悉香港「公開硬地網球比賽」的獎金分配如下：

（男子單打獎金）冠軍兩千五百美元，亞軍一千五百美元，準決賽失敗者，每人七百廿五美元，半準決賽失敗者，每人三百二十美元，第二週失敗者，每人一百一十美元，第一週失敗者，每人四十美元。

（男子雙打獎金）冠軍六百美元，亞軍四百美元，準決賽失敗者兩百二十五美元，半準決賽失敗者，七十五美元，以上是指每對球員計算。（士心）

克萊在東京演出 將大刮其粗龍

前世界重量級拳王克萊，將於四月一日在東京與名列世界拳擊協會第九名好手的科士打作一場十五回合賽事。科士打和他的經理人及兩名練拳師於三月六日抵達東京，而克萊則於三月十六日抵達。

克萊在這場拳賽中將獲得四十萬美元（約值港幣二百二十多萬），而科士打祇得八萬美元。在被問及爲甚麼這場比賽要作十五回合時，這賽拳的籌辦者高亞說：「克萊認爲他是世界上最佳的拳手，而我們亦認爲他是最佳的，所以這場比賽排定爲十五回合。」這場比賽將由衛星傳播至廿五個國家，將有七千至一億萬人可由電視看到這場比賽。

圖爲前世界重量級拳王克萊出場的雄姿。

大戰前夕分析 南華後衛力强 消防前鋒犀利

甚多世界勁旅在訪港後，都稱讚本港足球技術細膩，但也一致批評本港波由於缺乏訓練，所以氣力速度稍差，不能夠追上世界水準。山杜士、漢堡、高士路各隊在離港時也表示了同樣的評論。並希望下次再度東來時，本港足球會有長進的飛躍。

高士路打完賀歲波走後，球國出現淡市，幾場大戰如東昇對丹麥奧丹斯，元朗對東方，加山鬥警察都出現了冷冷清清的場面，這也許是近來晚間天氣較冷，又也許是所謂「一節淡三墟」的現象吧。但明日球國又掀起高潮，南消大戰重燃戰火，球迷撲飛熱烈，又將是一場緊張精采的爆棚大波。這與雙方在上仗演出不無關係，上仗南、消雙方合作表演了一場扣人心弦的精采比賽，由於消防有狀態復甦之表現，而且更於近日大勝荃灣七個一皮，因此一般人預料消防如再度演出上仗水準，必定好睇，所以一早就撲定飛以免走鷄。

南華方面實力比起消防，因有陳世九復出無疑防力加强，但前鋒卻不及消防凌厲，只要消防張氏兄弟打出水準而少作輕撻慢熱，大打長傳急攻，而南華都幾難保不敗。此役是雙方爭奪銀牌的主要戰役，誰能過關，則對於他日爭奪銀牌非常有利，反之則要被摒於局外矣。至於週一星島與東方的重賽也很能引人注視，東方、星島都陣中有傷將，但對比起來還是星島較慘，東方雖有前鋒主將「益仔」負傷，但他可能於週一及時痊癒上陣，如果還未可上陣，也有「老將」羅國泰頂住，但星島素來都發龍門，今次卻苦無門將可用，因爲自從何容興轉投東方後，許竟成起用陳樹棠，「傑仔」本乃一有前途之新秀，他有身裁，夠膽色，怎料天不作美，於聯賽時與陳朝基一撞之下受傷依然未能復出，而後備門將雷焯鴻也因參加青年軍操練時扭傷也不能上陣，難怪「老許」大嘆「兵到用時方恨少」。至於另一員後防大將「翁鬚寧」也爲打「太公波」受傷達兩個多月，據他自己表示已有信心上陣搏殺，但老許仍不放心他上陣，可惜「翁鬚寧」腳頭雖好，手法不靈，否則老許一定會命他上陣把守獨木關。所以，老許對排陣乃感舉棋未定，不敢輕率從事。（長江）

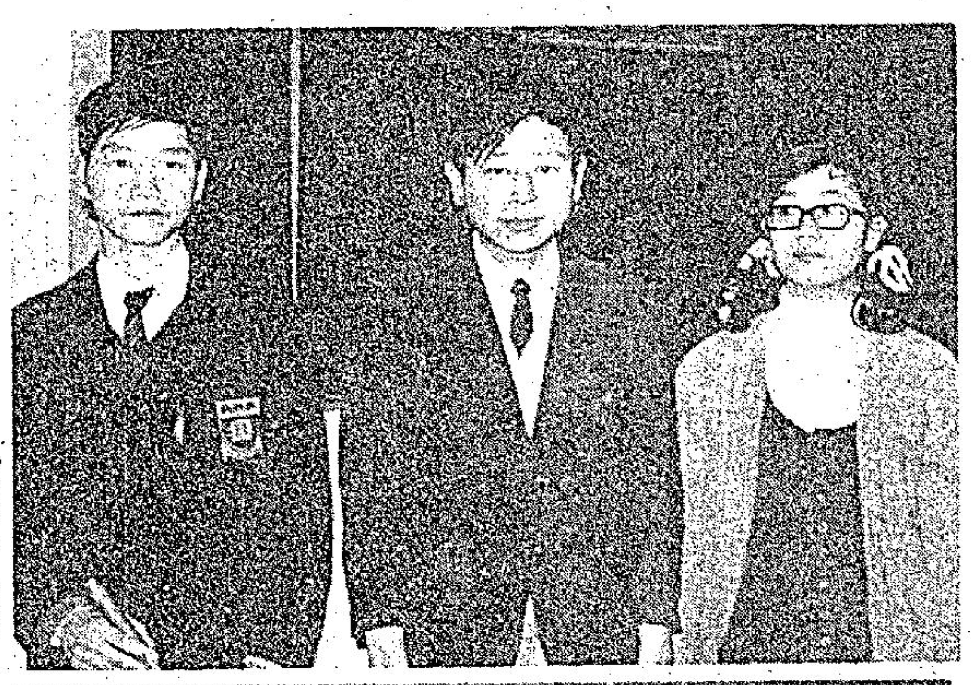
麗都 麗華 國賓 民樂 寶石 北河 恒星 龍城 龍華
今晚 週末午夜場
新華 永華 明晚 午夜場 夜映
協利電影（香港）公司出品
編導 張森
兒童不宜觀看

新都 樂聲 英京 英華 仙樂 國民 太安
今晚 週末 午夜場 三度
若非超級大片 焉有三度推荐
陳鴻烈 焦姣 石雋 江彬 孟莉 梁鳳儀 客串 沈依
燕子李三
新都 觀塘 福星 明晚 午夜場
娛樂發行公司

豪華 皇后 皇都 金陵 快樂 文華 金門 文華 油麻地 國寶 資聲
雙線 即晚 午夜場 明天 特別晨早場
豪華快樂文華明晚繼映夜場
大拳王 THE KING OF BOXERS
武林新秀 影壇新寵 孟飛 主演 衛鎮 李琳琳 劉蘭英 主演
南海公司出品

工商日報工商晚報分類小廣告，效力大，收費廉，電H七二九三零七或H七三零七零八接洽。

大世界 麗宮 金星
兩院今天五場獻映 華納公司最新七彩巨片之王
Dirty Harry
辣手神探奪命鎗
獨行俠奇連依士活之威水作
劇情緊湊 無懈可擊 鐵面探長 辣手追兇
昨早滿 今最後 成人電影
綠野尋春
巴比京 拉格納 主演
明映 尤物偷情



校際音樂朗誦節優勝者：上圖：中國樂器演奏——笛，初級組前三名合影，左起：冠軍劉振成（筲箕灣官校）、亞軍李潤泉（蘇浙公學）、季軍鄧麗英（摩利臣山工業學校）。（本報記者歐志鴻攝）下圖：獲巴哈作品預備組冠軍的鮑選瑜在彈奏小步舞曲時，全神貫注神態。（本報記者李桂香攝）

美商務部次長抨擊 日本貿易壁壘仍高
日鋼鐵出口創紀錄

【時事社紐約三日電】美國商業部次長巴沙，二日在日美協會舉行的午宴上發表演說，對於日本通商政策加以抨擊，指出日本的貿易壁壘依然很高。巴沙次長說：去年八月美國之所以突然改變經濟政策，在國內凍結工資、物價，對外停止美元兌換黃金以及徵收百分之十的進口附加稅等，其主要目的是在恢復美元信用與糾正日美兩國經濟關係的不均衡。

巴沙又對貨幣調整後日美兩國貿易談判的結果表示不滿，他說：日本在與美國舉行兩國間談判雖曾作某種程度的讓步，但不能令我們滿意，日本的貿易壁壘依然很高必須予以消除。

【時事社東京三日電】據日本鋼鐵聯盟二日發表：一九七一年（一－十二月）鋼鐵出口量計二千四百十七萬八千噸，金額三十六億九千四百二十九萬美元創史上最高紀錄。七一年的出口，數量增加百分之三四．五，金額增加百分之三三．三，出口的鋼鐵數量折算粗鋼後，出口在生產上所佔的比率為百分之三五，較去年增百分一零，出口地區美國居第一位為六百二十六萬八千噸，較上年增百分五．九，中國一百九十四萬八千噸，增百分二四．二，阿根廷九十九萬二千噸增百分一三五，加拿大九十萬七千噸增百分一三．五．三，台灣八十六萬四千噸增百分三七．四，韓國八十一萬七千噸，增百分七五．七。歐洲共同市場一百六十四萬七千噸，增百分七二．八。

美總統簽署執行令 授權紡品限制計劃

【華盛頓三日美聯社電】尼克遜總統業已簽署了一個執行令，授權美國的商業部管理目前存在於三十個國家的紡織品限制計劃。

在一個白宮所謂「料理家務」的措施中，美國政府業已組織了一個由巡迴大使大衛、甘迺迪主持的高階層委員會，但對紡織品協定的執行，將由一個較低階層的委員會來處理。該較低階層的委員會將擁有來自各州財政部、商業部與勞工部的代表。

商業部的代表將出任該較低階層委員會的主席。該種參加紡織談判的紡織專家尼茂將任該委員會的領導人。

美股 市昇交投暢 動態 實力股活躍

【美聯社紐約三日電】股票市場昨日交投非常活躍，普遍股票的價位都提升，尤以高價的實力股為活躍。

股票市場呈現好景是受近來的經濟漸好消息刺激所致，於本年一月，工廠所接得的新訂單增加了百分之六點二，去月發表的失業數字已降低至百分之五點七，這些消息對股票市場無疑起了刺激的作用。

杜鍾斯卅種工業平均子數提升了八點六六點子成九四二點四三，這是自去年四月二十九日成九四八點一五紀錄後的最高一次。

紐約證券交易所昨日成交總數為二千零四十二萬元。

美國股票走勢指數

【紐約三月三日美聯社電】杜鍾斯平均指數：

類別	開市	收市	昨日收市比較
工業股	九三四．五三	九四二．四三	升八．六六
交通股	二五七．五〇	二五八．七一	升一．四六
公共事業	一一三．三一	一一四．二三	升一．〇八
其他股	三二一．七六	三二四．〇八	升二．六三

校際音樂朗誦節日中，評判員莫里士．碧及遜頒獎給獲得初級巴哈組鋼琴獨奏冠軍林待明時合拍一照。（本報記者呂習明攝）

法國高地化粧品廠 總裁蒞港考察業務

【本報訊】法國「高地」化粧品公司總裁楊羅拔伉儷，今（四）日蒞港從事三天業務考察，將與「高地」化粧品香港總代理美商同益洋行商討有關業務推廣事項。隨行者尚有副總裁仙納夫伉儷。

楊羅拔乃英國人，從事化粧品已有廿六年經驗，曾任法國蜜絲佛陀化粧品廠經理二年，及法國露華濃化粧品總裁七年，後為法國「高地」化粧品公司羅致，就任總裁迄今。楊氏以往曾多次到世界各地考察及推廣「高地」業務，至今「高地」化粧品已聞名於世界各地，法國「高地」化粧品廠亦已成為世界龐大機構之一，有六間製造廠，所出品之香水及其他化粧品為婦女及男仕所讚許。

據悉美商同益洋行將於本月六日下午五時卅分在文華酒店設雞尾酒會歡迎楊氏及招待新聞界、代理商等。

圖為楊羅拔近照

東京股市

單位：日元　昨日成交價

股票名稱	收市價	（漲△跌▽）
平和不動產	四四四	（▽五）
味之素	三〇五	（▽三）
松下產業	六三五	（▽三）
錦囊相機	一八七	（▽一）
三越	四四〇	（▽五）
東京海上	五〇三	（▽六）
三菱地所	三〇五	（▽六）
日本郵船	一二〇	（▽二）

上日成交股數——第一市場：二億四千萬股，第二市場：八百五十萬股。

第一市場——道瓊斯平均指數（對上日比）三，〇一五．一四（▽八．五一）。

第二市場——東京證券交易所股票價格指數（一九六八年一月四日——一〇〇）（對上日比）二七七．四三（▽〇．〇五）。

國際金價

【美聯社倫敦三日電】星期五的黃金市場收市價格（每安士美元計）：倫敦，四十八點〇七五元；巴黎，四十八點五三元；法蘭克福，四十八點零八元；蘇黎世，四十八點零三元；香港，四十九點三一五元；貝魯特，每公斤一五五〇元。

浸會開設新課程 環境保護與傳理

【本報訊】世界現面臨一種日增嚴重的危機，我們居住的環境因種種不同的原因而被破壞。空氣、海洋受到污染的警報；人口不斷地增加，而大自然對人類生存能供給的資源有限，人類的生存便變成日益困難。

浸會書院傳理系就目前的需要，在本學期開設一新課程名為「環境保護與傳理」。目的是使將要到各大眾傳播媒介服務的同學，對這方面有較深切的認識，以便將來能有效地負起及協助推行環境保護運動。

「環境保護與傳理」在香港甚至亞洲來說，是一新學科，現仍屬實驗性質。這個學科乃是一系際性的學科範圍，包括有社會學、心理學、醫學、生態學、經濟學及傳理學等六個學科。課程分為兩部份，下半部則屬研討會性質。

此項新課程的教授方法與普通學科的教授方法不同。由傳理系主任余也魯教授及心理學博士胡彼理共同負責，此外，並邀請十二名專家分別講解有關醫學、空氣染污、海洋染污、交通、人口等問題。在這十二名專家中包括香港大學及中文大學教授及政府負責官員等人。

十二名應邀的專家名單如下：浸會醫院主任醫生蘭福特醫生、市政局議員黃夢花醫生、政府勞工處減低空氣染污專家希金遜、香港大學機械工程學高級教授、新亞書院院長梅貽寶博士、中文大學海生物實驗室主任高登博士、香港大學高級地理學講師格蘭博士、香港大學生態學講師森、長春社總幹事韋柏斯特、屋宇建設委員會雜爾博士、墨卅席張有興、前政府新聞副處長史提芬遜、港大經濟系代主任饒餘興博士等。

外圍行情利淡 港市仍可企穩

【本報訊】今晨外圍行情，金價方面：倫敦報四八．一七五美元（跌一角半），瑞士入價報四七．九五美元（跌一角半），出價報四八．一五美元（跌一角半），巴黎報四八．二七美元（乙式），美國告老士報二．六〇七八美元（漲七厘）；英鎊方面：倫敦轉讓鎊報二．六〇七八美元（漲一錢八厘）。

本港金市，昨日尾盤為三三四．〇，今晨開市報三三三．〇，截至發稿時（九時四十分）則在三三三．二五——三三三．三七五之間上落。

工商晚報金融行情

民國六十一年三月四日（星期六）

項目	價格
九九K金價	333.250
大　旗	5.57250
昔　旗	5.56875
美　電	5.58250
通　天　單	5.575
加　幣	5.545
日　元（每萬計）	183.250
菲　幣（每披索計）	0.815
大　披	1.960
細　披	1.950
正　啤（每百元）	51.00
葡　幣	0.98
正　鎊	14.43
澳　洲　元	6.625
泰　幣（每百元）	26.95
台　幣（每千元）	126.50
貨　紙（每千元）	14.10
倫敦轉讓鎊	2.6078美元（漲）
美國告老士	2.6078美元（漲）
倫敦金價（每安）	48.175美元（跌）
瑞士金價（每安）	48.15美元（出價）（跌）
巴黎金價（每安）	48.27美元（乙式）

（今晨九時半報價）

僑與星牌電業公司董氏偉君與香港旅遊協會首腦及有關贊助人士會談選拔女歌手。

日唱片公司選拔女歌手 在港定期舉行歌唱比賽

【本報訊】日本著名VICTOR株式會社屬下的唱片部門為求發展業務，決定發掘兩名唱片新秀，一名選自香港，另一名則選自日本國內。此項相信在本港尚屬創舉的國際性歌唱比賽定名「日本、香港女歌手選拔賽」，在香港方面係由香港旅遊協會、信興星牌電業有限公司（VICTOR公司之香港代理）、汎美航空公司及香港無綫電視聯合贊助者。

香港方面獲選之歌手，須與日本之VICTOR公司簽約最少一年，而所灌唱的第一張唱片，大概可在五月間在日本及世界各地同時發行，屆時VICTOR公司並準備大事宣傳，務使此位優勝之新進女歌手成為日本最紅歌星之一。該優勝歌手同時亦將獲與香港無綫電視台簽訂同樣的合約一年，第三名之歌手，則將獲獎陪同冠軍歌手，乘搭汎美客機前赴日本，作四日度假旅行，各歌手同時更獲獎星牌身歷聲出品。

至於在日本方面，亦係同時舉辦類似的選拔賽，待兩地複賽完畢之後，各選出三名入圍者，然後同時於四月八日（星期六）晚上七時在香港無綫電視翡翠台舉行大決賽，屆時日本方面的入圍優勝者三人亦須到港始能分出雙方優勝者是誰。

參加此項歌唱比賽者僅限於女性，年齡在十八至廿五歲之間，須儀表出眾、大方，無需歌唱職業經驗，選唱歌曲只限國語、英語或日語，報名截止日期為本月廿日。

屈泰初仙逝 子嗣捐公益

屈泰初不幸於上月廿八日仙逝，其子嗣均遵奉遺訓，捐助公益金五千元，以表哀思，圖為公益金籌募主席孫秉樞接受屈老先生子嗣捐出的支票。

環球移師新舞台 楊勵賢議員剪綵

環球少女藝術團在佐敦道表演逾滿十五天之後，已移師深水埗新舞台，並在頭場開鑼時，敦請市政局民選議員楊勵賢女士剪綵。可見主辦機構對此一新演出地點之重視。

事實上，該區人口稠密，確是這類表演的理想地點。除了昨晚首演兩場即告滿座外，連日來預訂票亦頗為踴躍。

同時，配合移師新地點，環球並撥出新節目，如：單車飛人、飛叉絕技等，益見精彩，以便吸引更多觀眾。又據主辦人透露，傳聞來港參加演出之香金魚奇人拉丁，已辦妥台灣出境手續，將於一、二天內趕程來港，以其獨特的表演，相信可為觀眾帶來更大的刺激。

美國失業比率 十七月來最低

【華盛頓三日合眾國際社電】美國勞工部今日說：美國失業率，已由一月份的百分之五點九，降至二月份的百分之五點七。此為十七個月內之最低失業率。

藝霞舉行招待會 元朗七日起公演

藝霞歌舞劇團日來小休，六日下午二時，假元朗新花園酒家，招待元朗鄉紳與各界先進，屆時，藝霞全體藝員，將出席此一招待會。本月七日起，藝霞將於光華戲院作盛大演出，藝霞移師元朗，將推出大批精采新歌舞。

藝霞女日來，雖作小休，但由三日起，每天仍得抽空收音，灑取新歌，並且在著名舞蹈老師王月霞指導下，排練新舞。

圖為環球藝術團之高空鋼索表演

今天賽馬上陣馬多 捧熱門馬特別小心
最後補充

今午快活谷之九場賽事，出馬相當多，近幾期熱門馬多不利，馬多場合更易爆冷馬，三組第二班捧班馬均見實力突出可以控御大局，近幾天雖無下雨，但馬會多在賽前灑水，所以場地不會乾快，茲將九場最後所得提供如下：

第一場：由第九班馬跑一哩。上陣馬有十二匹，邱達禧之福至心靈雖老，但演出尚算較穩定，邱達禧操足，一哩合腳法，取勝機會高；及鋒體弱但難得有狀態，由於班底高後勁強橫，同場對手均為庸弱分子，可以一爭；蓋世美人近課呈勇，吉能騎此類冷馬特別合拍，負磅有利，提防突爆。

第二場：由第四班馬跑六化郎四十碼。上陣馬有十四匹之多，谷中飛俠雖未有過表現，但近課見操起，排位雖吃虧，但本身有前速，此程合腳法，可以一爭；得富已勇多時，蘇厖三匹以此駒最勇，麥美倫拚勁強，有力爭勝；佳音為吳厖之秘密武器，今次負磅有利，施齊琪手風轉順可爭冷腳。

第三場：由第五班馬跑一哩。上陣馬有十一匹，贏到笑由厴亞過檔，蔡後人用弱配求好分，負磅輕排在一檔有利，可以捧場；錦旋狀態呈勇，一哩最合腳法，陳毓麟飽馬已久，馬有實力必拼盡；信德久沉初振，伊諾快磨見起，可以爭位。

第四場：由第二班馬跑五化郎。上陣馬有十匹，垂青此駒，為較穩之熱門份子；天時有質，配上馬彼得合拍，負磅不重可以一爭；月光光準備積極，前速雖稍慢，但跟出有威脅力。

第五場：由第四班馬跑一哩二五。上陣馬有八匹，池仔之金寶操足態勇，此程最合腳法，後勁強橫可以爭勝；翡翠湖成熟進步，連番拚搏失手，李家強有意復前失，麗水已見操起，今次或冷門，可以作配。

第六場：由第九班馬跑一哩。上陣馬有十一匹，陳毓麟之鴻圖留力今伏搏殺，此駒質素較新，如陳毓麟騎得好可以爆冷；喜勝由池仔親征，排位有利，後勁亦強可以一爭；女飛俠健康正常，蘭尼已摸熟脾氣，後勁不弱，有力一爭。

第七場：由第四班馬跑六化郎四十碼。上陣馬有十三匹，李綵捨颶風而取再勝，今仗跑六化郎最合腳法，轉入蘇厖後，以今仗最好，可以捧場；犀利配上陣福仁雖弱，但馬有實力，中距離合腳法，值得冷敲；衆望擠質甚高，排位雖吃虧，但對手不強，有力一爭。

第八場：由第二班馬跑五化郎。上陣馬有十四匹，馬亞倫短途快馬，此程合胃口，可望贏馬升班；虎眼石越操越進步，負磅不重可爭；幸運星最後試跑呈勇，排位有利，提防突襲。

第九場：由第二班馬跑九化郎。上陣馬有十三匹，告魯士之名望勝在操足，騎著之拚勁強，排位有利，負磅不重，取勝機高；陽光賀佳進步，排[illegible]

工商晚報 文王貼士

場次	副選	正選	副選
第一場	及鋒（馬彼得）	福至心靈（邱達禧）	鳳凰（何國英）
第二場	馬來之星（馬彼得）	星月（何國英）	得富（麥美倫）
第三場	神采（劉福雄）	威水（甘保頓）	走石（李家強）
第四場	退齡（蘭尼）	馬蹄騮（鄭棣池）	天時（馬彼得）
第五場	金寶（鄭棣池）	金能（馬彼得）	金友（吉能）
第六場	喜勝（鄭棣池）	女飛俠（蘭尼）	耀煜（甘保頓）
第七場	再勝（李綵）	龍駒（鄭棣池）	衆望（李家強）
第八場	馬亞倫（麥美倫）	必勝（何國英）	全家歡（伊諾）
第九場	必圖利（劉福雄）	名望（告魯士）	

Kung Sheung Evening News
工商晚報　督印及承印：香港灣仔
各部電話　編輯部：七三零七零六　七二零六二七　採訪部：七二三四九二　七二九三二七
電報掛號二零七　出紙兩張

小評 「的士系統」與增發牌照

交通部在短期內，有公開招投的士牌照五百個消息。目的在今年七月海底隧道通車……以改善的士服務。所謂「的士系統」，原則上是一輛的士擁有一個的士牌照，當一輛的士因修理或其他理由停止服務……

目前的士的缺乏，已是有目共視的事實。如果交通當局以「道路擠迫」為理由而不增發的士牌照，結果祇有增加乘客的擠迫，祇知疏導車輛擠迫，而忽略乘客的擠迫，也非交通政策的全面施政。其實祇……

稍後警員撥電，救護車馳抵現場，將該名中槍男子送院救治，有關原因，警方人員正展開調查中。

護士學校未夠水準

【本報訊】據最近發表的財政委員會工務小組報告書中指出：伊莉莎伯醫院助產士訓練學校並不達到令人滿意的地步，而且亦未成達到……

一九六八年四月以來，助產士訓練學校便低於其應有的水準，雖然要提供滿意設備及服務所需的經費只是三十四萬元，但政府現時已……前，仍未能達成任何對新校改革的決定。報告中形容目前的助產士訓練學校設備不及水準，沒有固定的班房，受課時是在女護士宿舍為護士下班後坐立起居用的房間，現被用為作兩個臨時課室之用，更談不上有圖書室及實習指導室等設備。

HOLSTEN BEER
好順啤
德國漢堡釀製 MADE IN HAMBURG, GERMANY

飲過好順
週年好順
各大士多館均有代售

黃貞菴膏藥
兼治風濕 筋絡痺痛
本齋乃家傳秘方並無傳授別人 提防冒效影射請認明註册商標

黃貞菴補養丸
真正男女補養劑 與別種補品不同
補中益氣 活血養顏
治虛補弱 益胃健脾
門市批發：永樂街七十五號　電話：四四〇三五五五　藥行藥店有售

如刊廣告請電七三〇七〇八接洽

東方　凱聲　第二週　今天五場
12點半　兩點半　五點半　七點半　九點半
聯美公司巨片　緊張　故事神秘　行動詭異
通天大盜
彼得烏斯汀諾夫·麥斯美倫雪兒·美蓮娜梅歌麗·羅拔擘利
四大巨星合演·全部七彩瑰麗
Topkapi

新都　樂都　英京　英華　仙樂　國民　太安　柴灣
美麗宮　觀塘　福星　下期
昨天　滿狂
難忘初戀情人
My Lover
本片插曲　難忘初戀情人　有我就有你，我沒有騙你，到處風行
名片名曲　值得欣賞　急智歌王　大演身手　務請及早定座
李司棋　王戎　潘迎紫　張帝　領銜主演
導演　董今狐
姊妹情深　互共患難　陰差陽錯　情海波瀾
這樁事難擺平　請大家動腦筋
娛樂影業有限公司出品

豪華　快樂　今明五場獻映　請即定座
小姑娘
孝感動天
瑪麗蘇　全部七彩
合家老幼咸宜　純情新事　故事動人
Sunshine Marisol